

جمال القرآن

مؤلفه

حکیم الامت حضرت مولانا اشرف علی تھانوی رحمۃ اللہ علیہ

مع

حاشیہ جدیدہ مفیدہ

مولانا محمد یامین رحمۃ اللہ علیہ

مکتبہ نشر و ارشاد

شعبہ نشر و ارشاد

بودھری روڈی پٹیالہ روڈ (پشاور) اسلام آباد، پاکستان

قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ : وَرَتَّلَ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا . (المزمول: ٤)
ارشاد باری تعالیٰ ہے: اے رسول آپ قرآن کو خوب سمجھہ پھر کر (باتجید) پڑھا کریں۔

حَمَّالُ الْقُرْآنِ

مؤلفہ

حکیم الامت حضرت مولانا محمد اشرف علی صاحب تھانوی رضی اللہ تعالیٰ عنہ

۱۲۸۰ھ - ۱۳۶۲ھ

مع حاشیہ جدیدہ مفیدہ
مولانا محمد یامین صاحب غفرلہ



شعبہ نشر و اشاعت
مولانا محمد علی پیر پیشیل نوریت (رحمۃ اللہ علیہ)
کراچی پاکستان

کتاب کا نام : **بِحَمْدِ اللّٰهِ الرَّبِّ الْعَظِيمِ**

مؤلف : حضرت مولانا محمد اشرف علی صاحب تھانوی رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ

تعداد صفحات : ۲۸

قیمت برائے قارئین : = ۲۵ روپے

سن اشاعت : ۱۴۲۹ھ / ۲۰۰۸ء

اشاعت جدید : ۱۴۳۲ھ / ۲۰۱۱ء

ناشر : **مکتبۃ البشیری**

چوہدری محمد علی چیری ٹیبل ٹرسٹ (رجسٹرڈ)

Z-3، اوور سینز بیگلوز، گلستان جوہر، کراچی۔ پاکستان

فون نمبر : +92-21-7740738

فیکس نمبر : +92-21-4023113

ویب سائٹ : www.ibnabbasaisha.edu.pk

ویب سائٹ : www.maktaba-tul-bushra.com.pk

ای میل : al-bushra@cyber.net.pk

ملنے کا پتہ : **مکتبۃ البشری**، کراچی۔ پاکستان +92-321-2196170

مکتبۃ الحرمین، اردو بازار، لاہور۔ پاکستان +92-321-4399313

المصباح، ۱۶-اردو بازار، لاہور۔ پاکستان +92-42-7124656, 7223210

بلک لینڈ، شی پلازا ہائی روڈ، راولپنڈی۔ پاکستان +92-51-5773341, 5557926

دارالإِحْلَاصُ، نزد قصہ خوائی بازار، پشاور۔ پاکستان +92-91-2567539

مکتبہ رشیدیہ، سرکی روڈ، کوئٹہ۔ پاکستان +92-91-2567539

اور تمام مشہور کتب خانوں میں دستیاب ہے۔

فہرست کتاب

صفحہ	مضمون	نمبر شمار
۵	حضرت مولانا اشرف علی تھانوی رضی اللہ عنہ علیہ	اہنگ ایجے
۶	حضرت مولانا محمد یامن رضی اللہ عنہ علیہ	تمہید
۷	تجوید کی تعریف	پہلا لمحہ
۷	تجوید کی ضرورت	دوسرا لمحہ
۸	آداب تلاوت	تیسرا لمحہ
۸	مخارج حروف	چوتھا لمحہ
۱۵	صفات حروف	پانچواں لمحہ
۲۲	صفاتِ مُحْسَنَةِ مُحْلَّیَہ کے بیان میں	چھٹا لمحہ
۲۳	لام کے قاعدوں میں	ساتواں لمحہ
۲۳	راء کے قاعدوں میں	آٹھواں لمحہ
۲۷	میم ساکن اور مشدد کے قاعدوں میں	نواں لمحہ
۲۹	نوں ساکن اور مشدد کے قاعدوں میں	دوساں لمحہ
۳۲	الف، واء اور ياء کے قاعدوں میں	گیارہواں لمحہ
۳۷	ہمزہ کے قاعدوں میں	بازہواں لمحہ
۳۷	وقف کرنے یعنی کسی کلمہ پڑھنے کے قواعد میں	تیرہواں لمحہ
۴۱	فوائدِ متفرقہ ضروریہ کے بیان میں	چودھواں لمحہ
۴۵		خاتمه

مختصر حالاتِ مصنف عَلَيْهِ السَّلَامُ

نام و نسب و بیوں اش: اشرف علی ولد شیخ عبدالحق، ۵ مریع الاول ۱۲۸۰ھ مطابق ستمبر ۱۸۶۳ء بروز بدھ ولادت باسعادة ہوئی۔

تعلیم و فراغت: ابتدائی فارسی کی تعلیم اور حفظ قرآن میرٹھ میں حاصل کیا۔ پھر تھانہ بھون آکر مولانا فتح محمد صاحب رضوی علیہ سے عربی اور فارسی کی متوسط کتابیں پڑھیں۔ نومبر ۱۲۹۵ھ / ۱۸۷۸ء کو دارالعلوم دیوبند میں داخل ہوئے اور ۱۳۰۰ھ / ۱۸۸۳ء میں تمام علوم و فنون کی تکمیل فرمائیں۔ مولانا یعقوب صاحب مشہور اساتذہ کرام: آپ کے اساتذہ میں مولانا منفعت علی رضوی علیہ، مولانا یعقوب صاحب نانوتی رضوی علیہ، شیخ المہند مولانا محمود حسن صاحب رضوی علیہ، اور شیخ سید احمد دہلوی رضوی علیہ جیسے اساطین فضل و کمال شامل ہیں۔

خداداد صلاحیتیں اور عمدہ اوصاف: مجدد ملت، حکیم الامت، پیر طریقت، رہبر شریعت حضرت علامہ اشرف علی تھانوی رضوی علیہ ہمارے ان اکابر میں سے ہیں جن کو اللہ تعالیٰ نے اپنے خاص فضل و کرم و انعامات سے نوازا۔ آپ بیک وقت فقیر و محدث بھی تھے، مفسر قرآن و مقری بھی تھے، حکیم و داعظ بھی اور استاذ مُربی بھی، اصلاح طاہر و باطن کے حوالے سے آپ کی ذات عالیہ اسلامیان بر صغیر کے لیے ایک نعمتِ عظمیٰ تھی۔ اس کے ساتھ ہی آپ کو کثیر التصانیف ہونے کا شرف بھی حاصل ہے اور الطف یہ کہ آپ کی ہر تصانیف، علم و جواہر کا خزانہ اور حل بیش بہا ہے، جس سے بے شمار لوگوں نے فائدہ اٹھایا اور اٹھاتے رہیں گے۔ آپ کے اوصاف و کمالات کو اگر ایک جماعت پر تقسیم کر دیا جائے تو سب مالا مال ہو جائیں اور ان شاء اللہ آپ کا علمی و روحانی فیض تا قیام قیامت جاری ساری رہے گا۔

وفات و مدفن: آخر عمر میں کئی ماہ علیل رہ کر ۱۳۲۲ھ / ۲۰ جولائی ۱۹۰۳ء کی شب آپ رحلت فرمائے گئے۔ اور تھانہ بھون میں آپ ہی کے وقف کردہ زمین ”قبرستان عشق بازاں“ میں آپ کی تدفین ہوئی۔ ان اللہ و انما ایسے راجعون!

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
رَبِّ يَسِّرْ وَلَا تُعَسِّرْ وَتَمِّمْ بِالْخَيْرِ.

ابتدائیہ

بعد الحمد والصلوة یہ چند اوراق ہیں ضروریات تجوید میں مسمیٰ ہے ”جمال القرآن“ اور اس کے مضمومین کو ملقب ہے ”لمعات“ کیا جائے گا۔ مجتبی مکری مولوی حکیم محمد یوسف صاحب، مہتمم مدرسہ قدوسیہ گنگوہ کی فرمائش پر کتب معتبرہ سے، خصوصاً رسالہ ”ہدیۃ الوحید“ مؤلفہ قاری مولوی عبد الوحید صاحب مدرس اول درجہ قرأت مدرسہ عالیہ دیوبند سے اخذ کر کے بہت آسان عبارت میں جس کو مبتدی بھی سمجھ لیں، لکھا گیا ہے، اور کہیں کہیں قرأت کے دوسرے رسالوں سے بھی کچھ لیا گیا ہے، وہاں ان رسالوں کا نام لکھ دیا ہے، اور کہیں اپنی یادداشت سے کچھ لکھا ہے، وہاں کوئی نشان بنانے کی ضرورت نہیں تھی گئی، بس جہاں کسی کتاب کا نام نہ ہو وہ یا تو ”ہدیۃ الوحید“ کا مضمون ہے اگر اس میں موجود ہو، ورنہ احرقر کا مضمون ہے۔

وَبِاللّٰهِ التَّوْفِيقُ وَهُوَ خَيْرُ عَوْنَ وَخَيْرُ رَفِيقٍ.

مشورة مفید: اول اس رسالہ کو خوب سمجھا کر پڑھائیں اور ہر شے کی تعریف اور مخارج و صفات وغیرہ خوب یاد کرو دیں، اس کے بعد رسالہ تجوید القرآن نظم حفظ کرو دیا جائے اور اگر فرصت کم ہو تو رسالہ حق القرآن یاد کرو دیا جائے۔ فقط

کتبہ

اشرف علی تھانوی ادھمی حنفی چشتی عفی عنہ

مُہبید

بعد الحمد والصلوة عرض ہے کہ اگرچہ رسالتہ **جَالِ القرآن** اس سے پیشتر مطبع بلائی ساڑھو رہ و مطبع احمدی لکھنؤ مطبع انتظامی کانپور وغیرہ میں طبع ہو کر شائع ہو چکا ہے، مگر بوجہ عدم تکمیل بعض مضامین و عدم اہتمام تصحیح اس کے لیے حواشی کی ضرورت تھی۔ چنانچہ اخترنے اس کے مضامین کی توضیح تکمیل اور اغلاط کی تصحیح کے لیے حواشی لکھے تھے، لیکن چونکہ عموماً حواشی کی طرف التفات کم ہوتا ہے اور اس صورت میں معتقد برعکس کی توقع بہت کم تھی، اس لیے حسب ایماں وارشا و حضرت مؤلف علام مفتی فضیل اس نااہل نے ان حواشی میں سے جو مضامین نہایت ضروری ادا کے متعلق تھے، ان کو رسالتہ کا جزو بنادیا اور جو مضامین بطور دلائل و توضیح کے تھے ان کو حواشی میں رکھ کر حضرت موصوف کی خدمت میں ملاحظہ کے لیے پیش کر دیا۔ حضرت مదوح نے تصدیق و تحسین فرم کر طبع و اشاعت کی اجازت عطا فرمادی اور تکمیلِ مضامین کی مناسبت سے اب اس رسالتہ کا القلب ”**جَالِ القرآن تکمیل**“ تجویز فرمادیا۔ اگر قارئین باقتضائے بشریت کسی غلطی پر مطبع ہوں تو اس نااہل کی کم فہمی پر محمول فرمाकر متنبہ فرمادیں، بعد تحقیق اس سے رجوع کر کے ان شاء اللہ تعالیٰ اصلاح کر دی جائے گی، اور اگر کسی کو اصل عبارت (جو کہ تغیر و تبدل و اضافہ سے پہلے تھی) دیکھنے کی ضرورت ہو تو وہ مطالعہ مذکور کے مطبوعہ میں ملاحظہ فرماسکتے ہیں۔ والسلام

هر کہ خواند دعا طبع دارم
زاں کہ من بندہ گنہ گارم

کتبہ

اختر محمد یا میں عفی عنہ

پہلا المعه تجوید کی تعریف

تجوید کہتے ہیں ہر حرف کو اس کے مزاج سے نکالنا اور اس کی صفات کو داکرنا، اور اس علم کی حقیقت اسی قدر ہے، اور مخارج و صفات آگے آئیں گے چوتھے اور پانچویں معہ میں۔

دوسرالمعہ تجوید کی ضرورت

تجوید کے خلاف قرآن پڑھنا یا غلط پڑھنا یا بے قاعدہ پڑھنا لحن کہلاتا ہے۔ اور یہ دو قسم پر ہے: ایک یہ کہ ایک حرف کی جگہ دوسرا حرف پڑھ دیا، جیسے: الْحَمْدُ کی جگہ الْهَمْدُ پڑھ دیا، ث کی جگہ س پڑھ دیا، یا ح کی جگہ ه پڑھ دی، یا ذ کی جگہ ذ پڑھ دی، یا ص کی جگہ س پڑھ دی، یا ع کی جگہ ء پڑھ دیا، ایسی غلطیوں میں اچھے خاصے لکھے پڑھے لوگ بھی بتلا ہیں، یا کسی حرف کو بڑھادیا، جیسے: الْحَمْدُ لِلّٰهِ میں د کے پیش کو اور ه کے زیر کو اس طرح کھینچ کر بڑھا الْحَمْدُ لِلّٰهِ، یا کسی حرف کو گھٹادیا، جیسے: لَمْ يُولَدْ میں و کو ظاہرنہ کیا، اس طرح بڑھا لَمْ يُلَدْ، یا زبر، زیر، پیش، جزم میں ایک کو دوسرے کی جگہ پڑھ دیا، جیسے: إِيَّاكَ كَـ كَا زیر پڑھ دیا، یا اَهْدِنَا میں ه سے پہلے اس طرح زیر پڑھ دیا اَهْدِنَا، یا اَنْعَمْتَ کی م پر اس طرح حرکت پڑھ دی اَنْعَمْتَ، یا اور اسی طرح سے کچھ پڑھ دیا۔ ان غلطیوں کو لحن جملی، کہتے ہیں اور یہ حرام ہے۔ (حقیقتہ التجوید) اور بعض جگہ اس سے معنی بگز کر نماز بھی جاتی رہتی ہے۔ اور دوسری قسم یہ کہ ایسی غلطی تو نہیں کی، لیکن حروف کے حسین ہونے کے جو قاعدے مقرر ہیں ان کے خلاف پڑھا، جیسے ر پر جب زبر یا پیش ہوتا ہے تو اس کو پر یعنی منہ بھر کر بڑھا جاتا ہے، جیسے: الصِّرَاطُ کی ر، جیسا آٹھویں معہ میں آئے گا، مگر اس کو باریک پڑھ دیا، اس کو لحن خفی، کہتے ہیں۔ یہ غلطی پہلی غلطی سے بلکی ہے یعنی مکروہ ہے۔ (حقیقتہ التجوید) لیکن بچنا اس سے بھی ضروری ہے۔

تیر المعا آدابِ تلاوت

قرآن شریف شروع کرنے سے پہلے ”أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ“ پڑھنا ضروری ہے اور ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ“ میں یہ تفصیل ہے کہ اگر سورت سے شروع کرے تو بِسْمِ اللَّهِ ضروری ہے، اسی طرح اگر پڑھتے پڑھتے کوئی سورت نقش میں شروع ہو گئی تو بِسْمِ اللَّهِ ضروری ہے، مگر اس دوسری صورت میں سورۃ براءۃ کے شروع میں نہ پڑھے، اور بعض علموں نے کہا ہے کہ پہلی صورت میں بھی سورۃ براءۃ پر بِسْمِ اللَّهِ نہ پڑھے اور اگر کسی سورت کے نقش میں سے پڑھنا شروع کیا تو بِسْمِ اللَّهِ پڑھ لینا بہتر ہے ضروری نہیں، لیکن أَعُوذُ بِاللَّهِ اس حالت میں بھی ضروری ہے۔

چوتھا معلم مخارج حروف

جن موقعوں سے حروف ادا ہوتے ہیں انکو ”مخارج“ کہتے ہیں اور یہ مخارج سترہ ہیں۔

مخرج: جوف وہن یعنی منہ کے اندر کا خلا، اس سے یہ حروف نکلتے ہیں: و جب کہ ساکن ہوا اور اس سے پہلے حرف پر پیش ہو، جیسے: الْمَفْصُوبِ۔ ی جب کہ ساکن ہوا اور اس سے پہلے زیر ہو، جیسے: نَسْتَعِينُ۔ ۱ جب کہ ساکن بے جھٹکے ہوا اور اس سے پہلے زبر ہو، جیسے: صِرَاطٌ۔ اور ساکن بے جھٹکے اس لیے کہا کہ زبر، زیر، پیش والا اور اسی طرح

۲ جہو رکنہ ہب یہ ہے کہ أَعُوذُ بِاللَّهِ پَرْهَنًا مُتَّبِعٌ ہے، کما فِي بَعْضِ شُرُوحِ الشَّاطِئِیَّةِ۔ (زینت الفرقان) ۳ چنانچہ ”كتاب الخز“ میں ہے: لَا يَخْلُفُ فِي حَذْفِ الْبُشْمَةِ بَيْنَ الْأَنْفَالِ وَبِرَاءَةِ عَنْ كُلِّ مَنْ بَسَّمَ بَيْنَ السُّورَتَيْنِ وَكَذَلِكَ فِي الْأَبْيَادِ بِرَاءَةَ عَلَى الصَّحْبِيْجِ عَنْدَ أَهْلِ الْأَذَاءِ۔ (ابن نعیاء) ۴ جَمْعُ حَرْفٍ وَيُرِيدُ حَرْفَ الْهَجَاءِ لَا حُرُوفَ الْمَعْنَى، وَهُوَ صَوْتٌ مُعَقَّدٌ عَلَى مَقْطِعٍ مُحَقِّقٍ أَوْ مَقْدِيرٍ وَيَخْتَصُّ بِالْإِنْسَانِ وَضُعَاعًا كَمَا فِي شُرُوحِ الْجَزَرِيَّةِ۔ (زینت الفرقان)

ساکن جھٹکے والا همزہ ہوتا ہے، اگرچہ عام لوگ اس کو بھی الف کہتے ہیں، جیسے: **الْحَمْدُ** کے شروع میں جو الف ہے یا **بَاسٌ** کے نیچے میں جو الف ہے، یہ واقع میں همزہ ہے، اور اس تمام کتاب میں ایسے دونوں الْفُوں کو همزہ ہی کہا جائیگا یا درکھنا۔ اور جس الف اور جس واو اور جس یاء کا بھی اوپر ذکر ہوا ہے ان کو **حروف مدد** اور **حروف ہوابیہ** بھی کہتے ہیں۔ پہلا نام اس لیے ہے کہ ان پر کبھی مد بھی ہوتا ہے۔

گیارہویں المعد کے بیان میں اسکا پورا حال معلوم ہوگا، اور دوسرا نام اس لیے ہے کہ یہ حروف ہوا پر تمام ہوتے ہیں۔ اور جس واو ساکن سے پہلے زبر ہواں کو **واو لین**، کہتے ہیں، جیسے: مِنْ خَوْفٍ اور جس یاء ساکن سے پہلے زبر ہواں کو **یاء لین**، کہتے ہیں، جیسے: **وَالصَّيْفُ**. پس واو لین اور واو متحرک کا مخرج آگے سولہویں مخرج کے بیان میں آئے گا اور یاء متحرک کا مخرج آگے ساتویں مخرج کے بیان میں آئے گا۔

مخرج ۲: اقصیٰ حلق یعنی حلق کا پچھلا حصہ یعنی طرف والا، اس سے یہ حروف نکلتے ہیں: **ء** اور **ه**۔

مخرج ۳: وسطِ حلق یعنی حلق کا درمیان والا حصہ، اس سے یہ حروف نکلتے ہیں: **ع** اور **ح** (بے نقطہ والے)۔

مخرج ۴: ادنیٰ حلق یعنی حلق کا وہ حصہ جو منہ کی طرف والا ہے، اس سے یہ حروف ادا ہوتے ہیں: **غ** اور **خ** (نقطہ والے)، اور ان چھ حروفوں کو **حروفِ حلقی**، کہتے ہیں۔

مخرج ۵: لہات یعنی کوئے کے متصل زبان کی جڑ جب کہ اوپر کے تالوں سے تکر کھائے، اس سے **ق** ادا ہوتا ہے۔

ل متفقہ میں کی اصطلاح میں همزہ کو الف بھی کہتے ہیں، کما فی "فتح الباری". لہذا همزہ کو الف کہنا غلط نہیں، گو متاخرین کی اصطلاح کے خلاف ہے۔ **ل** ہواست، ہونوں سے حلق تک کا خلا و جوف مراد ہے۔ (زینت الغرقان) **ل** بفتح الام وہائے ہو ز آخروف قانی، گوشت پارہ کہ شبیہ زبان باشد و اور انتہائے کام آوینتہ است کما فی "حاشیۃ مُنتَخَبِ النَّفَائِسِ"۔

مخرج ۶: ”ق“ کے مخرج کے متصل ہی منہ کی جانب ذرا نیچے ہٹ کر، اس سے ”ک“ ادا ہوتا ہے اور ان دونوں حروفوں کو ”لہاسیہ“ کہتے ہیں۔

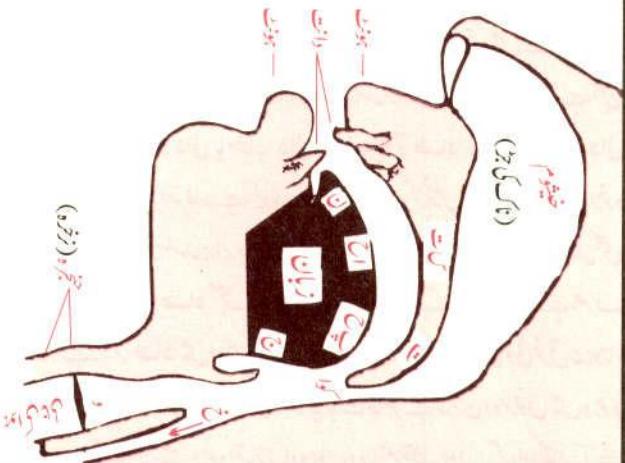
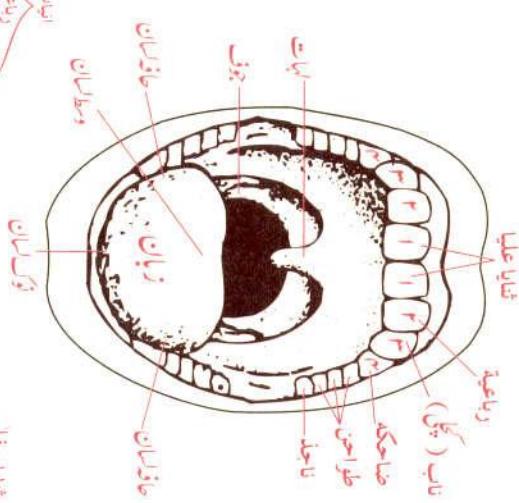
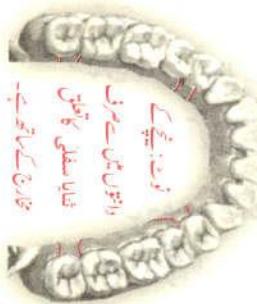
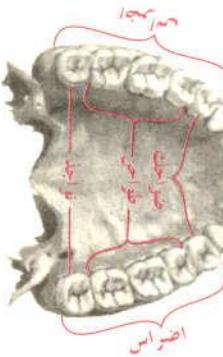
مخرج ۷: وسط زبان اور اس کے مقابل اور کاتالو ہے، اور اس سے یہ حروف ادا ہوتے ہیں: ج، ش، ی۔ جب کمدہ نہ ہو یعنی یا نے متحرک اور یا نے لین۔ اور مددہ اور لین کے معنی

مخرج (۱) کے ذیل میں بیان کیے گئے ہیں، ان کو ”حروف شجریہ“ کہتے ہیں۔

فائدہ: آگے جو مخارج آتے ہیں ان میں بعض انتوں کے نام عربی میں آئیں گے، اس واسطے پہلے اُنکے معنی بتلا دیتا ہوں، انکو خوب یاد کر لیں تاکہ آگے صحنه میں دقت نہ ہو۔

جاننا چاہیے کہ بتیں میں سے سامنے کے چار دانتوں کو ”ثنا“ کہتے ہیں، دو اور پرواں کو ”ثنا علیا“ اور دو نیچے والوں کو ”ثنا علیا سفلی“ اور ان ثنا کے پہلو میں چار دانت جوان سے ملے ہوئے ہیں، ان کو ”رباعیات“ اور ”قواطع“ بھی کہتے ہیں، پھر ان رباعیات سے ملے ہوئے چار دانت نوک دار ہیں، ان کو ”انیاب“ اور ”کواسر“ کہتے ہیں، پھر ان انیاب کے پاس چار دانت ہوتے ہیں، ان کو ”ضواحک“ کہتے ہیں، پھر ان ضواحک کے پہلو میں بارہ دانت اور ہیں، یعنی تین اور داہنی طرف اور تین اور بائیں طرف اور تین نیچے داہنی طرف اور تین نیچے بائیں طرف، ان کو ”طواحن“ کہتے ہیں، پھر ان طواحن کے بغل میں بالکل اخیر میں ہر جانب ایک ایک دانت اور ہوتا ہے، جن کو ”نواخذہ“ کہتے ہیں، ان سب ضواحک، طواحن اور نواخذہ کو ”اضراس“ کہتے ہیں جن کواردو میں ”ڈاڑھ“ کہتے ہیں۔ یاد کی آسانی کے لیے کسی نے ان سب ناموں کو نظم کر دیا ہے، وہ نظم یہ ہے:

۱۔ ان کا مجموعہ ”جیش“ ہے۔ (زینت الفرقان) ۲۔ لَخْرُوْ جَهَا مِنْ شَجَرِ الْفَمِ بِسُكُونِ الْجِيْمِ وَهُوَ مُنْفَخٌ مَّا بَيْنَ اللَّهُيْنِ۔ (حقيقة التجوید) ۳۔ یعنی اور پہلی جانب ایک دانت داہنی جانب اور دوسرا بائیں جانب ہے، اسی طرح نیچے کے جانب دو دانت ہیں۔ (زینت الفرقان) ۴۔ انیاب و ضواحک میں بھی وہی تفصیل ہے جو حاشیہ نمبر ۳ میں گزری ہے۔ ۵۔ پس کل نواخذہ چار ہوئے۔ (زینت الفرقان)



۱	آواز کے پڑاک (پار)	زبان کی بُرگ	سینه اچانکا پوچھنے کا	زبان کا گلگت	بُرگ
۲	آواز کے پڑاک (پار)	زبان کی بُرگ	سینه اچانکا پوچھنے کا	زبان کا گلگت	بُرگ
۳	زبان کی بُرگ	سینه اچانکا پوچھنے کا	زبان کا گلگت	زبان کا گلگت	بُرگ
۴	زبان کی بُرگ	سینه اچانکا پوچھنے کا	زبان کا گلگت	زبان کا گلگت	بُرگ
۵	زبان کی بُرگ	سینه اچانکا پوچھنے کا	زبان کا گلگت	زبان کا گلگت	بُرگ

شنايا ہیں چار اور رباعی ہیں دو دو
ہے تعداد دانتوں کی کل تمیں اور دو
ہیں انیاب چار اور باتی رہے بیس
کہ کہتے ہیں قرقاء اضراں انہیں کو
ضواحل ہیں چار اور طواحن ہیں بارہ
نواجذبھی ہیں ان کے بازو میں دو دو

مخرج ۸: ض کا ہے، اور وہ حافیہ لسان یعنی زبان کی کروٹ، واہنی یا بائیں سے نکلتا ہے، جب کہ اضراں علیاً یعنی اوپر کی ڈاڑھ کی جڑ سے لگادیں، اور بائیں طرف سے آسان ہے اور دونوں طرف سے ایک دفعہ میں نکالنا بھی صحیح ہے، مگر بہت مشکل ہے۔ اس حرف کو ”**حافیہ**“ کہتے ہیں۔ اس حرف میں اکثر لوگ بہت غلطی کرتے ہیں، اس لیے کسی مشاق قاری سے اس کی مشق کرنا ضروری ہے۔ اس حرف کو **د** پر یا باریک **یاد** کے مشابہ جیسا کہ آج کل اکثر لوگوں کے پڑھنے کی عادت ہے، ایسا ہر گز نہیں پڑھنا چاہیے، یہ بالکل غلط ہے۔ اسی طرح خالی **ظ** پڑھنا بھی غلط ہے۔ البتہ اگر **ض** کو اس کے صحیح مخرج سے صحیح طور پر نرمی کے ساتھ آواز کو جاری رکھ کر اور تمام صفات کا لحاظ کر کے ادا کیا جائے تو اسکی آواز سننے میں **ظ** کی آواز کے ساتھ بہت زیادہ مشابہ ہوتی ہے، **د** کے مشابہ بالکل نہیں ہوتی، علم تجوید و قراءت کی کتابوں میں اسی طرح لکھا ہے۔

۱۔ علم تجوید و قراءت کی کتابوں میں بصریخ نذکور ہے کہ ظاء مجھہ کی طرح ضاد مجھہ حروف رخوہ میں سے ہے، جن کے ادا کرنے میں آواز کا سلسہ بننہیں ہوتا بلکہ آواز برابر جاری رہتی ہے، اور دال مہملہ حروف شدیدہ میں داخل ہے، جن کے ادا کرنے میں آواز بند ہو جاتی ہے۔ پس اگر ضاد کو دال یا مشابہ دال پڑھا جائیگا تو ضاد رخوہ نہیں بلکہ دال کی طرح شدیدہ ہو کر آواز کا سلسہ بن جائیگا، حالانکہ یہ سراسر غلط ہے، کیونکہ ضاد شدیدہ ہرگز نہیں بلکہ ظاء کی طرح رخوہ ہے۔ پس جس طرح کہ ظاء کے ادا کرنے میں آواز کا سلسہ برابر جاری رہتا ہے اسی طرح ضاد کے ادا کرنے میں بھی آواز برابر جاری رہنا چاہیے، نیز صفت رخوت کے علاوہ ضاد مجھہ و مگر صفات میں ظاء کے ساتھ تحریر کی ہے، صرف ایک صفت استطالت میں ظاء سے ممتاز ہے۔ اگر ضاد میں استطالت نہ ہوتی تو ضاد اور ظاء میں کوئی فرق نہ ہوتا، اور دال سے تمام صفات میں ممتاز ہے جو ایک صفت جو کے۔ پس عقلایہ بات ظاہر ہے کہ جن دو حروفوں میں وجود اشتراک زیادہ ہوں وہ مشابہ فی الصوت ہوں گے یا جن میں وجود امتیاز زیادہ ہوں وہ باہم مشابہ ہوں گے، اور نقایہ کے =

مخرج ۹: ل کا ہے، کہ زبان کا کنارہ مع کچھ حصہ حافہ جب شایا اور بائی اور انیاب اور ضاحک کے مسوڑوں سے کسی قدر مائل تالوکی طرف ہو کر نکر کھائے، خواہ داہنی طرف سے یا بائیں طرف سے، داہنی طرف سے آسان ہے اور دونوں طرف سے ایک دفعہ میں نکالنا بھی صحیح ہے۔

مخرج ۱۰: ن کا ہے، اور وہ بھی زبان کا کنارہ ہے، مگر ل کے مخرج سے کم ہو کر، یعنی ضاحک کو اس میں دخل نہیں۔

مخرج ۱۱: ر کا ہے، اور وہ ن کے مخرج کے قریب ہے، مگر اس میں پشتِ زبان کو بھی دخل ہے۔ ان تینوں حروفوں کو یعنی ل، ن اور ر کو ”طرفیہ“ اور ”ذلقیہ“ بھی کہتے ہیں۔

مخرج ۱۲: ط، ذ اور ت کا ہے، یعنی یہ زبان کی نوک اور شایا علیا کی جڑ۔ ان تینوں حروفوں کو ”لطفیہ“ کہتے ہیں۔

مخرج ۱۳: ظ، ذ اور ث کا ہے، اور وہ زبان کی نوک اور شایا علیا کا سر اہے۔ ان تینوں حروفوں کو ”لشیہ“ کہتے ہیں۔

= تجوید و فرمائیات و فقه و تفسیر وغیرہ کی اکشن معبر کتابوں سے صاد کا مشابہ ظاء ہونا ثابت ہوتا ہے۔ اس جگہ سب روایات کو نقل کرنے سے خوف تعلیل مانع ہے۔ اور جو لوگ صاد کو دال یا مشابہ دال پڑھتے ہیں اُنکے پاس کسی معبر کتاب کی ایک روایت بھی ایسی نہیں معلوم ہوتی جس سے صراحتاً کنانیۃ ثابت ہو سکے کہ حرف صاد کا تلفظ میں دال یا اس کے مشابہ ہے اور باقی جو پچھے دلیلیں بیان کیا کرتے ہیں، مثلاً کسی بڑے عالم کا پڑھنا یا نقباء کا صاد کی جگہ ظاء پڑھنے سے منع کرنا یا عموم بلوئی اور اسی طرح کے دوسرے تمام شبہات کا جواب مع دلائل اثبات تثابہ میں الضاد و الظاء رسالہ ”الاقتصاد في الصاد“ مصنفہ مولانا حکیم رحیم اللہ صاحب بجنوہی سلمہ تلمیز رشید حضرت مولانا محمد قاسم صاحب جنتہ میں مفصل نہ کوہ ہے، جس کو مطلوب ہواں میں دیکھ لے، یہاں پر اس کے نقل کرنے کی گنجائش نہیں ہے۔ (محمد یامین)

لَلْخُرُوجُّهَا مِنْ ذَلِقَ اللِّسَانِ (بفتحتین طرف زبان- ای طرفہ۔ حقیقتہ التجوید)

لَلْخُرُوجُّهَا مِنْ نَطْعِ الْغَارِ مِنْ الْحَنَكِ الْأَعْلَى إِيْ سَقْفَهِ. (حقیقتہ التجوید و درة الفرید)

لَلْخُرُوجُّهَا مِنْ وَأَمْكُورَه وَيَا مِنْ مَشْدَه مَفْتوحٍ. (زینت الفرقان)

مخرج ۱۴: ص، ز اور س کا ہے۔ یہ زبان کا سر اور شایا سفلی کا کنارہ مع کچھ اتصال شایا علیا کے ہے۔ ان کو ”**حروفِ صیر**“ کہتے ہیں۔

مخرج ۱۵: ف کا ہے، اور یہ نیچے کے ہونٹ کا شکم اور شایا علیا کا کنارہ ہے۔

مخرج ۱۶: دنوں ہونٹ ہیں اور ان سے یہ حروف ادا ہوتے ہیں: **ب، م اور و** جب کہ مدد نہ ہوں، یعنی واو متحرک اور واو لین۔ اور مدد اور لین کے معنی مخرج (۱) کے ذیل میں بیان کیے گئے ہیں۔ مگر ان تینوں میں اتنا فرق ہے کہ **ب** ہونٹوں کی ترتیب سے نکلتی ہے، اس لیے اس کو ”**بُری**“ کہتے ہیں اور **م** ہونٹوں کی خشکی سے نکلتی ہے، اس لیے اس کو ”**بُری**“ کہتے ہیں اور **و** دنوں ہونٹوں کے ناتمام ملنے سے نکلتا ہے۔ **ف** کو اور ان تینوں حروفوں کو ”**شفویَّة**“ کہتے ہیں۔

مخرج ۱۷: خیشوم یعنی ناک کا بانسہ ہے، اس سے غنَّہ نکلتا ہے، غنَّہ کا بیان آگے لمعہ (۹)، لمعہ (۱۰) میں **ن** اور **م** کے قابوں میں ان شاء اللہ تعالیٰ آئے گا۔

اور جاننا چاہیے کہ ہر حرف کے مخرج معلوم کرنے کا طریقہ یہ ہے کہ اس حرف کو ساکن کر کے اُس سے پہلے همزة متحرک لے آئے، جس جگہ آواز ختم ہو، وہی اُس کا مخرج ہے۔

۱ صیر مرغ یعنی چیزیا کی آواز کو کہتے ہیں، چونکہ ان حروف کی آواز مشابہ اس آواز کے ہوتی ہے، اس لیے ان کو حروف صیر کہتے ہیں، کمانی نوادر الوصول۔ (زینت الفرقان)

۲ بفتحتين و كسر سوم ويائے مشددة متوجه، و قال في الصراح: والْحُرُوفُ الشَّفَهِيَّةُ: الْبَاءُ وَالْفَاءُ وَالْيَاءُ، وَلَا تقل شفوية، وفي الرضي شرح الشافعية: شفوية أو شفهية، و ذكر في القاموس الشفهية فقط، وهو الصحيح عندى؛ فإن لام الشفة هاءً كما في الصراح والقاموس. (زینت الفرقان)

۳ اس میں یہ شرط ہے کہ یہ حرف صحیح طور سے ادا کیا جائے سو اس طریق سے مخرج معلوم ہوگا، کما فی شرح الجزرية. (زینت الفرقان)

پانچواں لمعہ صفاتِ حروف

جن کیفیتوں سے حروف ادا ہوتے ہیں ان کیفیتوں کو "صفات" کہتے ہیں اور وہ دو طرح کی ہیں: ایک وہ کہ اگر وہ صفت ادا نہ ہو تو وہ حرف ہی نہ رہے، ایسی صفت کو "ذاتیہ" اور "لازمہ" اور "مُمیزہ" اور "مُقومہ" کہتے ہیں۔ اور ایک وہ کہ اگر وہ صفت ادا نہ ہو تو وہی رہے مگر اس کا حسن و زیست نہ رہے، ایسی صفت کو "محضہ، مزینہ، محلیہ، عارضیہ" کہتے ہیں۔ پہلی قسم کی صفات سترہ ہیں:

(۱) **ظہر**: (نرم اور بلکی آواز) جن حروف میں یہ صفت پائی جائے ان کو "مہوس" کہتے ہیں۔ مطلب اس صفت کا یہ ہے کہ ان حروف کے ادا کرنے کے وقت آواز مخرج میں ایسے ضعف کے ساتھ ٹھہرے کہ سانس کا جاری رہ سکے اور آواز میں ایک قسم کی پستی ہو، اور ایسے حروف دس ہیں، جن کا مجموعہ یہ ہے: فَحَّةٌ شَخْصٌ سَكَتْ.

(۲) **جَهْر**: (زور سے کہنا) جن حروف میں یہ صفت پائی جائے ان کو "مجہورہ" کہتے ہیں۔ مطلب اس صفت کا یہ ہے کہ ان حروف کے ادا کرنے کے وقت آواز مخرج میں ایسی قوت کے ساتھ ٹھہرے کہ سانس کا جاری رہنا بند ہو جائے اور آواز میں ایک قسم کی بلندی ہو، اور مہوسہ کے سواباقی سب حروف مجہورہ ہیں۔ جہر و ھمس دونوں صفتیں ایک دوسرے کے مقابل ہیں۔

(۳) **شَدَدَت**: (سخت ہونا) جن حروف میں یہ صفت پائی جائے ان کو "شدیدہ" کہتے ہیں۔ مطلب اس صفت کا یہ ہے کہ ان حروف کے ادا کرتے وقت آوازان کے مخرج میں لیعنی وہ صفت لازمہ جو مشتبہ الصوت یا متحفی المخرج حروف میں امتیاز دینے والی ہو اور جن صفاتِ لازمہ سے امتیاز نہ ہوان کو صفت لازمہ غیر ممیزہ کہتے ہیں۔ (ابن ضیاء) وَجْهُ التَّسْمِيَةِ بِهِ أَنَّ هَذِهِ الصِّفَاتِ فِي الْحُرُوفِ تَكُونُ لِخُصُوصِ الْمَحَلِ دُونَ مَحَلٍ أَخْرِ. اللَّفْقُ زَرْمَ كَرْدَنْ آوازْ وَآوازْ زَرْمْ۔ (زینت الفرقان) ترجمہ اش این است: پس ترغیب دادا اور راشھیکہ ساکت شد۔

ایسی قوت کے ساتھ ٹھہرے کہ آواز بند ہو جائے اور آواز میں ایک قسم کی سختی ہو، اور ایسے حرف آٹھ ہیں، جن کا مجموعہ یہ ہے: **أَجْدُكَ قَطْبَتَ**

(۲) رخوت: (نرم ہونا) جن حروف میں یہ صفت پائی جائے ان کو **"رخوٰ"** کہتے ہیں۔ مطلب اس صفت کا یہ ہے کہ ان حروف کے ادا کرتے وقت آوازان کے مخرج میں ایسے ضعف کے ساتھ ٹھہرے کہ آواز جاری رہے اور آواز میں ایک قسم کی نرمی ہو۔ شدیدہ اور متوسطہ کے سواباتی سب حروف رخوہ ہیں اور متوسطہ کا بیان ابھی آتا ہے۔ ہمس اور جہر کی طرح شدت اور رخوت بھی ایک دوسرے کے مقابل ہیں، اور ان دونوں صفتوں کے درمیان ایک صفت اور ہے۔

توسط: (درمیان میں ہونا) جن حروف میں یہ صفت پائی جائے ان کو **"متوسط"** اور **"بنیۃ"** کہتے ہیں۔ مطلب اس صفت کا یہ ہے کہ آواز اس میں نہ تو پوری طرح بند ہو اور نہ پوری جاری ہو۔ (حقیقتہ التجوید) ایسے حرف پانچ ہیں، جن کا مجموعہ یہ ہے: لِنْ عُمُرُ۔ اور اس توسط کو الگ صفت نہیں گنا جاتا، کیونکہ اس میں کچھ شدت کچھ رخوت ہے، پس یہ ان دونوں سے الگ نہ ہوئی۔ اس مقام پر ایک شبہ ہے، وہ یہ کہ حرف تاء اور کاف کو مہوسہ میں سے بھی شمار کیا ہے، حالانکہ ان میں آواز بند ہو جاتی ہے اور اسی واسطے ان کو شدیدہ میں شمار کیا گیا ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ ان دونوں حرف میں ہمس ضعیف ہے اور شدت قوی ہے، سو شدت کے قوی ہونے سے تو آواز بند ہو جاتی ہے لیکن کسی قدر ہمس ہونے سے بعد بند ہونے کے کچھ تھوڑا سا سنس بھی

ل ترجمہ اش این است: می یا بم ترا کہ ترش روئی کر دی۔ ۷ من ضرب (زینت الفرقان)

۸ بالکسر ست شدن کمانی ص۔ ۱۲۔ (زینت الفرقان) ۹ سهله مُسْتَرِّسلة كما في ص۔ ۱۲۔ (زینت الفرقان)

۵ ترجمہ اش این است: زرم شوائے عمر ۷ فیْ جُهْدِ الْمُقْلِ: وَأَمَا الشَّدِيدُ الْمَهْمُوسُ حُوقَان: الْكَافُ وَالثَّاءُ فَيُشَدُّ صَوْتُهُمَا بِالْكُلَّيْةِ بِلْ نَفْسَهُمَا أَيْضًا؛ لَأَنَّ حَقِيقَةَ الصَّوْتِ هِيَ النَّفْسُ ثُمَّ يَنْفَتَحُ مَعْرُجُهُمَا وَيَخْرُجُ فِيهِمَا نَفْسٌ كَثِيرٌ مَعَ صَوْتٍ ضَعِيفٍ لِلْحَصْلِ الْهَمْسُ، وَفِيهِ الشَّدَدُ فِي آنَّ وَالْهَمْسُ فِي زَمَانٍ آخرَ، وَزَادَ فِي حَقِيقَةِ التَّجْوِيدِ: فَالْهَمْسُ فِي زَمَانٍ بَعْدَ آنَّ آهٍ وَفِيهِمَا، وَهَذَا بَاتٌ يَعْتَبِرُ فِيهِ الْأَلْبَابُ۔

جاری ہوتا ہے، مگر اس سانس کے جاری ہونے میں یہ اختیاط رکھنی چاہیے کہ آواز جاری نہ ہو، کیونکہ اگر آواز جاری کی جائے گی تو کاف و تاء شدیدہ نہ رہیں گے، بلکہ رخواہ ہو جائیں گے، اور دوسرے اس میں ہاء کی آواز پیدا ہو کر غلط ہو جائے گا۔

(۵) استعلاء: (بلند ہونا) جن حروف میں یہ صفت پائی جائے ان کو "مستعلیہ" کہتے ہیں۔ مطلب اس صفت کا یہ ہے کہ ان حروف کے ادا کرنے کے وقت ہمیشہ جڑ زبان کی اوپر کے تالوکی طرف اٹھ جاتی ہے، جس کی وجہ سے یہ حروف موٹے ہو جاتے ہیں اور ایسے حروف سات ہیں، جن کا مجموعہ یہ ہے: خُصُّ ضغط قِظُّ۔

(۶) استقال: (نیچے رہنا) جن حروف میں یہ صفات پائی جائیں انکو "مستقلہ" کہتے ہیں۔ مطلب اس صفت کا یہ ہے کہ ان حروف کے ادا کرنے کے وقت زبان کی جڑ اور پر کے تالوکی طرف نہیں اٹھتی، جس کی وجہ سے یہ حروف باریک رہتے ہیں۔ مستعلیہ کے سواباتی سب حروف مستقلہ ہیں، اور یہ دونوں صفتیں استعلاء اور استقال بھی ایک دوسرے کے مقابل ہیں۔

۱۔ بعض لوگ کاف و تاء میں سانس کے جاری کرنے میں اس قدر مبالغہ و غلوکرتے ہیں کہ صفت شدت زائل ہو کر "بائے ہوز" کی آواز پیدا ہو جاتی ہے اور کاف و تاء مغلوق بالباء ہو جاتے ہیں۔ ابتو کو ابتهہ اور نقلہ کو نقلہ اور کانا کو کھانا اور ذکر کو ذکھر کھہہ پڑتے ہیں اور یہ سراسر غلط اور بے اصل اور تمام کتب تجوید و قرأت اور ادعاء محققین قراء کے خلاف ہے، بلکہ "كتاب الشر" علامہ جزری رض اللہ اور "المنح الفکریہ" ملا علی قاری رض اللہ اور "تحفہ نذریہ" قاری عبد الرحمن پانی پتی رض اللہ سے اس کی تردید و تغليط ثابت ہوتی ہے، چنانچہ اس کی مفصل تحقیق مع جواب شبهات و توجیہ و مطلب عبارت "جهد المقل رساله ضياء الشمس في أداء الهمس" مؤلفہ اختر میں مع تصدیق مولانا تھانوی مدفوضہم و دیگر اساتذہ فن مذکور ہے۔ فانظر فيها إن شئت۔ (محمد یامن)

۲۔ بافع نگ کردن کمانی م۔ فهو مصدر بمعنى اسم مفعول۔ (زینت الفرقان)

۳۔ نقیض اغتلاء کما فی تاج المصادیر و اغتلاء: بلند شدن و وجاء متعدياً أيضاً كما فی الصراح وفي شرح الجزریہ: الانخفاض۔ (زینت الفرقان)

(۷) اطباقي: (مانا) جن حروف میں یہ صفت پائی جائے ان کو "مطابق" کہتے ہیں۔ مطلب اس صفت کا یہ ہے کہ ان حروف کے ادا کرنے کے وقت زبان کا بیچ اوپر کے تالو سے ملصق ہو جاتا ہے، یعنی لپٹ جاتا ہے اور ایسے حروف چار ہیں: ص، ض، ط، ظ۔

(۸) افتتاحی: (کھلنا) جن حروف میں یہ صفت ہو ان کو "مفتوح" کہتے ہیں۔ مطلب اس صفت کا یہ ہے کہ ان حروف کے ادا کرنے کے وقت زبان کا بیچ اوپر کے تالو سے جدا رہتا ہے، خواہ زبان کی جڑ تالو سے لگ جائے، جیسے قاف میں لگ جاتی ہے، خواہ نہ لگے (جهد المقل مع الشرح) اور مطابق کے سواب حروف مفتوح ہیں۔ اور یہ دونوں صفتیں اطباقي و افتتاحی ایک دوسرے کے مقابل ہیں۔

(۹) اذلاقي: (پھسلنا) جن حروف میں یہ صفت پائی جائے ان کو "مذلقہ" کہتے ہیں۔ مطلب اس صفت کا یہ ہے کہ یہ حروف زبان اور ہونٹ کے کنارے سے بہت سہولت کے ساتھ جلدی سے ادا ہوتے ہیں اور ایسے حروف چھ ہیں، جن کا مجموعہ یہ ہے: فَرِّمْنُ لُبٌ۔ یعنی ان میں جو حروف شفویہ ہیں وہ ہونٹ کے کنارے سے ادا ہوتے ہیں۔ شفویہ کا مطلب مخرج (۱۶) میں گزر ہے، اور جوششویہ نہیں وہ زبان کے کنارے سے ادا ہوتے ہیں۔ (درة الفريد للشيخ الدھلوي: ۲۳)

(۱۰) اصماتی: (خاموش کرنا) جن حروف میں یہ صفت پائی جائے ان کو "مضمة" ۱۔ بکسر باء و فتح آن کمافی نوادر اللوصول و ذکر في الصراح الثاني فقط. ملخص صاد وبکسر آن لازم و متعدی آمدہ کمافی اللغة. (زینت القرآن) ۲۔ والذلق في اللغة: الطرف. ۳۔ مذلقۃ اسم المفعمول. (زینت القرآن) ۴۔ ذات لافت میں عبارت ہے فصاحت اور خفت کلام سے اور پونکہ یہ حروف بکی اور سرعت سے ادا ہوتے ہیں اسیلے اسکو مذلقہ کہا جاتا ہے کمافی الصراح وغيره. (زینت القرآن) ۵۔ ترجمہ این ست: گریخت اعقل۔ ۶۔ فی حقيقة التجوید: الاصمات لغة: الممنع مطلقاً واصطلاحاً: امتیاع الكلمة الرباعية والخمسائية من غير حرف من المذلقۃ، فالمسجد عجمی اسم للذهب وليس بعربي. (زینت القرآن)

کہتے ہیں۔ مطلب اس صفت کا یہ ہے کہ یہ حروف اپنے مخرج سے مضبوطی اور جماو کے ساتھ ادا ہوتے ہیں، آسانی اور جلدی سے ادا نہیں ہوتے۔ اور مذکورہ کے سواب حروف مسمیت ہیں۔ یہ دونوں صفتیں اذالق و اصمات بھی ایک دوسرے کے مقابل ہیں۔

ان دس صفات کو "صفات متضادہ" کہتے ہیں کیونکہ یہ ایک دوسرے کی ضد یعنی مقابل ہیں، جیسا کہ اوپر بتاتا گیا ہوں۔ آگے جو صفات آتی ہیں وہ "صفات غیر متضادہ" کہلاتی ہیں۔ اور جانا چاہیے کہ صفات متضادہ سے تو کوئی حرف بچا ہوا نہیں رہتا، بلکہ جتنے حروف ہیں ہر حرف پر مقابل والے صفتوں میں سے کوئی نہ کوئی صفت صادق آئے گی۔ اور صفات غیر متضادہ بعض حروف میں ہوں گی بعض میں نہ ہوں گی اور وہ صفات غیر متضادہ یہ ہیں۔

(۱۱) **صَفِير**: (سیٹی) جن حروف میں یہ صفت پائی جائے ان کو "صَفِير" کہتے ہیں۔ مطلب اس صفت کا یہ ہے کہ ان کے ادا کے وقت ایک آواز تیز مثل سیٹی کے نکتی ہے اور ایسے حروف تین ہیں: ص، ز، س۔

(۱۲) **فَقلَل**: (حرکت دینا) جن حروف میں یہ صفت پائی جائے ان کو "حروف فَقلَل" کہتے ہیں۔ مطلب اس صفت کا یہ ہے کہ حالت سکون میں ادا کے وقت مخرج کو حرکت ہو جاتی ہے۔ ایسے حروف پانچ ہیں جن کا مجموع قُطب جدید ہے۔

(۱۳) **لَيْن**: (نرم ہونا) جن حروف میں یہ صفت پائی جائے ان کو "حروف لَيْن" کہتے ہیں۔ مطلب اس صفت کا یہ ہے کہ ان کو مخرج سے ایسی نرمی کے ساتھ ادا کیا جاتا ہے کہ اگر

مسمیۃ لغت میں بے جوف چیز کو کہتے ہیں، پس لامحال وہ ثقلی ہو گی اور یہ حروف نسبت ذاتیہ کے ثقلیں ہیں، کما فی نوادر الوصول اور باعتبار مضادات مذکورہ قبول مناسب ہے۔ (زینت الفرقان)

و لغت عبارت است از جنبش و حرکت کذافی نوادر الوصول۔ (زینت الفرقان) مجموع ان کا اس شعر میں ہے۔

باء و حميم و طاء و دال و قاف کو جب ہوں ساکن قلقله کر کے پڑھو یعنی مدار بزرگی۔ بالکسر نرمی ضد خشونت کما فی م۔ (زینت الفرقان)

کوئی ان پر مد کرنا چاہے تو کر سکے۔ اور ایسے حروف دو ہیں: واو سا کن، اور یا نے سا کن جب کہ ان سے پہلے والے حرف پر فتحہ یعنی زبر ہو، جیسے: خُوف، صَيْف۔

(۱۴) **اخلاف**: (بُلنا) جن حروف میں یہ صفت پائی جائے اُن کو ”مُخْرَف“ کہتے ہیں۔ اور وہ دو حرف ہیں: ”ل“ اور ”ر“ مطلب اس صفت کا یہ ہے کہ ان کے ادا کے وقت ”ل“ میں تو زبان کے کنارے کی طرف اور ”ر“ میں کچھ زبان کی پشت کی طرف اور کچھ ”ل“ کے موقع کی طرف میلان پایا جائے۔ (درة الفريد)

(۱۵) **تکریر**: (دہرا کرنا) یہ صفت صرف ”ر“ میں پائی جاتی ہے۔ مطلب اس کا یہ ہے کہ چونکہ اس کے ادا کرنے کے وقت زبان میں ایک رعشہ یعنی لرزہ ہوتا ہے اس لیے اس وقت آواز میں تکرار کی مشابہت ہو جاتی ہے۔ اور یہ مطلب نہیں کہ اس میں تکرار ظاہر کیا جائے، بلکہ اس سے بچنا چاہیے، اگرچہ اس پر تشدید بھی ہو، کیونکہ وہ پھر بھی ایک ہی حرف ہے، کئی حرف تو نہیں ہیں۔ (درة الفريد ملخصاً)

(۱۶) **تفشی**: (پھیننا) یہ صفت صرف ”ش“ کی ہے۔ مطلب اس کا یہ ہے کہ اس کے ادا میں آواز منہ کے اندر پھیل جاتی ہے۔ (درة الفريد)

(۱۷) **استطالت**: (دراز کرنا) یہ صفت صرف ”ض“ کی ہے۔ مطلب اس کا یہ ہے کہ اس کے ادا میں شروع مخرج سے آخر تک یعنی حافہ زبان کے شروع سے حافہ زبان کے آخر تک آواز کو امتداد رہتا ہے۔ یعنی اس کا مخرج جتنا طویل ہے پورے مخرج میں آواز جاری رہنے سے آواز بھی طویل ہو جاتی ہے۔ (جهد المقل)

فائدہ: اگر کسی کوشش ہو کہ یہ سمات صفات جو خیر کی ہیں، جن حروف میں یہ صفات نہ ہوں ان میں ان کی ضد ضرور ہو گی، مثلاً ”ض“ میں استطالت ہے تو باقی سب حروف میں

عدم استطالبت ہوگی، تو یہ دونوں ضد مل کر بھی سب کو شامل ہو گئیں، پھر صفاتِ متقادہ و غیر متقادہ میں کیا فرق رہا؟ جواب اس کا یہ ہے کہ یہ تو صحیح ہے، مگر صفاتِ متقادہ میں ہر صفت کی ضد کا کچھ نہ کچھ نام بھی تھا۔ اور ان دونوں ناموں میں سے ہر حرف پر کوئی نہ کوئی نام صادق آتا تھا، اور چونکہ یہاں ضد کا نام نہیں، اس لیے اس ضد کے صادق آنے کا اعتبار نہیں کیا گیا، دونوں صفات میں یہ فرق ہوا۔

فائدہ ۲: محض مخارج و صفاتِ حروف کو دیکھ کر اپنے ادا کے صحیح ہونے کا یقین نہ کر بیٹھے، اس میں ماہرِ مثاقق استاذ کی ضرورت ہے، البتہ جب تک ایسا استاذ میسر نہ ہو بالکل کورا ہونے سے کتابوں ہی سے کام چلانا غنیمت ہے۔

فائدہ ۳: اس لمحہ کے شروع میں صفتِ لازمہ ذاتیہ کی تعریف میں لکھا گیا ہے کہ اگر وہ صفت ادا نہ ہو تو وہ حرف ہی نہ رہے۔ یہ حرف نہ رہنا کئی طرح ہے: ایک یہ کہ دوسرا حرف ہو جائے، ایک یہ کہ رہے تو وہی مگر اس میں کچھ کمی اور نقصان آجائے، ایک یہ کہ وہ کوئی عربی حرف نہ رہے، کوئی حرفِ مخترع ہو جائے۔ اور یہی حال ہے صحیح مخارج سے نہ نکالنے کا، کہ بھی دوسرا حرف ہو جاتا ہے، کبھی اس حرف میں کچھ کمی ہو جاتی ہے، کبھی بالکل ہی حرفِ مخترع بن جاتا ہے۔ چونکہ ایسی غلطی سے بعض دفعہ نماز جاتی رہتی ہے، اس لیے اگر ایسی غلطی ہو جائے تو خاص اس موقع سے اطلاع دے کر کسی معتبر عالم سے مسئلہ پوچھ لینا ضروری ہے، اسی طرح زبر زیر یا گھٹاؤ بڑھاؤ کی غلطیوں کا یہی حکم ہے، جس کی مثالیں لمحہ ۲ میں مذکور ہیں، ان کو بھی کسی عالم سے پوچھ لیا کریں۔

فائدہ ۴: حروف کے مخارج اور صفاتِ لازمہ میں کوتا ہی ہونے سے جو غلطیاں ہوتی ہیں، فن تجوید کا اصلی مقصد اُن ہی غلطیوں سے بچنا ہے، اسی واسطے مخارج اور صفات کا بیان سب قاعدوں سے مقدم کیا گیا ہے، اب آگے جو صفاتِ محسنہ کے متعلق قاعدے آئیں گے

وہ اس مقصود مذکور سے دوسرے درجہ پر ہیں، لیکن اب عام طور سے ان دوسرے درجہ کے قاعدوں کی رعایت اس اصلی مقصود سے زیادہ کی جاتی ہے، جس کی وجہ یہ ہے کہ ان قاعدوں سے نغمہ خوشنما ہو جاتا ہے، اور لوگ نغمہ کی ازیادہ خیال کرتے ہیں، اور مخارج و صفاتِ لازمہ کو نغمہ میں کوئی داخل نہیں، اس لیے اس کی طرف توجہ کم کرتے ہیں۔

فائدہ ۵: جس طرح یہ بے پرواہی کی بات ہے کہ تجوید میں کوشش نہ کرے اسی طرح یہ بھی زیادتی ہے کہ تھوڑے سے قاعدے یاد کر کے اپنے کو کامل سمجھنے لگے اور دوسروں کو حقیر، اور ان کی نماز کو فاسد جانے لگے یا کسی کے پیچھے نماز ہی نہ پڑھے، محقق عالموں نے عام مسلمانوں کے گناہ گار ہونے کا، اور ان کی نمازوں کے درست نہ ہونے کا حکم نہیں کیا، اس میں اعتدال کا درجہ قائم کرنا اُن علماء کا کام ہے جو قرأت کو ضروری قرار دینے کے ساتھ فقہ اور حدیث پر نظر رکھتے ہیں، اس مسئلہ کی تحقیق دوسرے لمعہ میں دیکھ لوا۔

چھالمعہ

صفاتِ محسنةٰ محلیہ کے بیان میں

جاننا چاہیے کہ یہ صفات سب حروف میں نہیں ہوتیں۔ صرف آٹھ حرف میں جن میں مختلف حالتوں میں مختلف صفات کی رعایت ہوتی ہے۔ وہ حروف یہ ہیں: (۱) ل (۲) ر (۳) م ساکن و مشدد۔ (۴) ن ساکن و مشدد۔ اور نون ساکن میں توین بھی داخل ہے، کیونکہ وہ اگر چہ لکھتے میں نون نہیں ہے، مگر پڑھنے میں نون ہے۔ جیسے: ب پ ر اگر دوز بر پڑھو تو ایسا ہو گا۔ جیسے: بن پڑھو۔ (۵) جس سے پہلے بیمیشہ زبر ہی ہوتا ہے۔ (۶) و ساکن جب کہ اس سے پہلے پیش یا زبر ہو۔ (۷) ی ساکن جب کہ اس سے پہلے زیر یا زبر ہو۔ دیکھو لمعہ (۸)

گناہ گار نہ ہونا اور نماز کا درست ہونا اس صورت میں ہے جب کہ جن جملی نہ ہو، جیسا کہ دوسرے لمعہ کے مضبوط میں مستفادہ ہے۔ (زینت) ۸ ان آٹھوں حروف کا مجموعہ اور ممکن ہے۔ (زینت)

مخرج (۱)۔ (۸) اور همزہ کی حقیقت مخرج اول میں بیان کی گئی ہے، پھر دیکھ لو۔ اور ان حروف میں جو ایسی صفات ہوتی ہیں ان میں بعض صفات تو خود استاذ کے پڑھانے ہی سے ادا ہو جاتی ہیں، اس کو بیان کرنے کی ضرورت نہیں۔ مثلاً الف، واء، ياء اور همزہ کا کہیں ثابت رہنا اور کہیں حذف ہو جانا، صرف ان صفات کو بیان کیا جاتا ہے جو پڑھانے سے سمجھ میں نہیں آتیں، خود ارادہ کرنا پڑتا ہے۔ جیسے پُر پڑھنا اور باریک پڑھنا، غنہ کرنا یا نہ کرنا۔ اب ان آٹھوں حروف کے قاعدے الگ الگ مذکور ہوتے ہیں۔

ساتواں لمعہ لام کے قاعدوں میں

لفظِ اللہ کا جو لام ہے اس سے پہلے اگر زبر والا یا پیش والا حرف ہو تو اس کو پُر کر کے پڑھیں گے، جیسے: أَرَادَ اللَّهُ، رَفَعَهُ اللَّهُ، اور اس پُر کرنے کو "تفخیم" کہتے ہیں۔ اور اگر اس سے پہلے زیر والا حرف ہو تو اس لام کو باریک پڑھیں گے، جیسے: بِسْمِ اللَّهِ، اور اس باریک پڑھنے کو "ترقيق" کہتے ہیں، اور لفظِ اللہ کے سوا جتنے لام ہیں، سب باریک پڑھے جائیں گے، جیسے: مَا وَلَهُمْ اور كُلَّهُ۔

تبغیث: اللَّهُمَّ میں بھی یہی قاعدہ ہے جو اللَّهُ میں ہے کیونکہ اس کے اول میں بھی لفظ اللَّهُ ہے۔

آٹھواں لمعہ راء کے قاعدوں میں

قاعدہ: اگر راء پر زبر یا پیش ہو تو اس راء کو تفحیم سے یعنی پُر پڑھیں گے، جیسے: زَبُكَ، زَبَمَا۔ اگر راء پر زیر ہو تو اسکو ترقیق سے یعنی باریک پڑھیں گے، جیسے: رِجَالٌ۔

لے عَنْدَ حَفْصِ الْدِيْنِ نَفْرَاءِ بِقِرَاءَةِ تَهَ.

تسلیمیہ: راء مشدده بھی ایک راء ہے، پس خود اس کی حرکت کا اعتبار کر کے اس کو پریا باریک پڑھیں گے، جیسے: سِرَاً کی راء کو پرپڑھیں گے اور دُرِّی کی راء کو باریک، اور اس کو اگلے قاعدہ (۲) میں داخل نہ کہیں گے، جیسے بعضے ناواقف اس کو دو راء سمجھتے ہیں، پہلی ساکن اور دوسرا متحرک، غلطی ہے۔

قاعدہ ۲: اور اگر راء ساکن ہوتا اس سے پہلے والے حرف کو دیکھو کہ اس پر کیا حرکت ہے۔ اگر زبر یا پیش ہوتا اس را کو پرپڑھیں گے، جیسے: بَرْقٌ، يُرَزَّقُونَ۔ اور اگر زیر ہے تو اس راء کو باریک پڑھیں گے، جیسے: أَنْذِرُهُمْ۔ لیکن ایسی راء کے باریک ہونے کی تین شرطیں ہیں: **پہلی شرط** یہ ہے کہ یہ کسرہ اصلی ہو عارضی نہ ہو، کیونکہ اگر عارضی ہوگا تو پھر یہ راء باریک نہ ہوگی، جیسے: إِرْجَعُوا۔ دیکھو راء ساکن بھی ہے اور اس سے پہلے حرف یعنی ہمزہ پر زیر بھی ہے، مگر چونکہ یہ زیر عارضی ہے اسیے اس راء کو پرپڑھیں گے، لیکن بدون عربی پڑھے ہوئے اسکی پہچان نہیں ہو سکتی کہ کسرہ یعنی زیر اصلی کہاں ہے اور عارضی کہاں ہے، جہاں جہاں شبہ ہو کسی عربی پڑھے ہوئے سے پوچھ کر اس قاعدے پر عمل کرے۔ **دوسرا شرط** یہ ہے کہ یہ کسرہ اور یہ راء دونوں ایک گلہ میں ہوں، اگر دو گلے میں ہونگے تو بھی راء باریک نہ ہوگی، جیسے: رَبِّ ارْجَعُونَ، أَمْ ارْتَابُوا۔ (درة الفريد)

۱۔ خواہ راء کا سکون اصلی ہو یا عارضی، جیسے: دُسْرُ پروقف کریں تو راء کا سکون عارضی ہوگا اور راء پرپڑھی جائے گی، کیونکہ اس کے مقابل نہ ہے۔ (محمدیا مین) ۲۔ لدفع تعذر الابتداء بالسکون۔ ۳۔ لأن الأصل في الراء تفخيم كما أن الأصل في اللام الترقيق۔ [والدليل عليه تأدية أهل اللسان لهذه الحروف، كذلك قاله المؤلف العالم. (زینت الفرقان)] ۴۔ وبغضهم عبر عن هذا الشرط بأن تكون الكسرة متصلة بالراء، وبغضهم كجهد المقل بـأن تكون الكسرة متصلة بالراء في الكلمة واحدة، وبغضهم اكتفى بـكون الكسرة غير عارضة، والكل عبارات عن المعنون۔ ۵۔ وكسرة الميم عارض أيضاً لاجماع الساكنين فـفـخم هذه الراء لفقد الشرطين: هذا والأول.

اور اس شرط کا پہچانا بے نسبت پہلی شرط کے آسان ہے، کیونکہ کلموں کا ایک یادو ہونا اکثر ہر شخص کو معلوم ہو جاتا ہے۔ **تیری شرط** یہ ہے کہ اُس راء کے بعد اسی کلمہ میں حروف مستعملہ میں سے کوئی حرف نہ ہو، اگر ایسا ہوگا تو پھر راء کو پڑھیں گے۔ ایسے حرف سات ہیں جن کا بیان لمعہ (۵) کی صفت (۵) میں آچکا ہے، جیسے: قَرْطَاسِ، إِرْصَادَا، فِرْقَةٌ، لِبَالْمُرْصَادِ۔ ان سب میں راء کو پڑھیں گے اور تمام قرآن میں اس قاعدے کے یہی چار لفظ پائے جاتے ہیں اور ویسے بھی اس کا پہچانا آسان ہے۔

تبنیہ ۱: تیری شرط کے موافق لفظ کل فرق کی راء میں بھی تفحیم ہو گی، لیکن چونکہ قاف پڑھیں

زیر ہے اسیلے بعض قاریوں کے نزدیک اس میں ترقیت ہے اور دونوں امر جائز ہیں۔

تبنیہ ۲: تیری شرط میں جو یہ لکھا ہے کہ اگر ایسی راء کے بعد اسی کلمہ میں حروف مستعملہ میں سے کوئی حرف ہوگا تو اس کو پڑھیں گے تو اسی کلمہ کی قید اس لیے لگائی کہ دوسرے کلمہ میں حروف مستعملہ کے ہونے کا اعتبار نہ کریں گے، جیسے: أَنْذِرْ قَوْمَكَ، فَاصْبِرْ صَبْرًا۔ اس میں راء کو باریک ہی پڑھیں گے۔

قاعدہ ۳: اور اگر راء ساکن سے پہلے والے حرف پر حرکت نہ ہو، وہ بھی ساکن ہو (اور ایسا حالت وقف میں ہوتا ہے، جیسا بھی مثاول میں دیکھو گے) تو پھر اس حرف سے پہلے والے حرف کو دیکھو، اگر اس پر زبریا پیش ہو تو راء کو پڑھو گے، جیسے: لَيْلَةُ الْقُدْرِ، بِكُمُ الْعُسْرَ کہ ان میں راء بھی ساکن اور دال اور سین بھی ساکن اور قاف پر زبری اور عین پر پیش ہے، اس لیے ان دونوں کلموں کی راء کو پڑھیں گے، اور اگر اس پر زیر ہے تو راء کو باریک پڑھو، جیسے: ذِي الدِّخْرِ۔ کہ راء بھی ساکن اور کاف بھی

۱۔ اور اس وجہ سے راء و کرسروں کے درمیان ہو کر ضعیف ہو گئی، پس ترقیت جائز رکھی گئی۔ كَمَا فِي شَرْحِ الْجَزَرِيَّةِ۔

۲۔ جب کہ وقف بالاسکان یا بالاشمام ہو۔ (محمد یامن)

ساکن اور ذال پر زیر ہے، اس لیے اس راء کو باریک پڑھیں گے۔

تسبیہ ۱: لیکن اس راء ساکن سے پہلے جو حرف ساکن ہے، اگر یہ حرف ساکن یاء ہو تو پھر یاء سے پہلے والے حرف کو مت دیکھو، بس راء کو ہر حال میں باریک پڑھو، خواہ یاء سے پہلے کچھ ہی حرکت ہو، جیسے: خَيْر، قَدِيرُ کہ ان دونوں راء کو باریک ہی پڑھیں گے۔

تسبیہ ۲: اس قاعدة (۲) کے موافق لفظ مصْرَ اور عَيْنُ الْقِطْرِ پر جب وقف کیا جائے تو راء کو باریک ہونا چاہیے، مگر قاریوں نے ان دونوں لفظوں کی راء کو باریک اور پر دونوں طرح پڑھا ہے اور اسی لیے دونوں طرح پڑھنا جائز ہے، لیکن بہتر یہ ہے کہ خود راء پر جو حرکت ہو اس کا اعتبار کیا جائے، پس مصْرَ میں تفحیم اولی ہے کہ راء پر زبر ہے اور الْقِطْرِ میں ترقیت اولی ہے کہ راء پر زیر ہے۔

تسبیہ ۳: اس قاعدة (۳) کی بنیا پر سورۃ الفجر میں اِذَا يَسْرِ پر جب وقف ہو اس کی راء مفخم ہونا چاہیے، لیکن بعض قاریوں نے اس کے باریک پڑھنے کو اولیٰ لکھا ہے، مگر یہ روایت ضعیف ہے، اس لیے اس راء کو قاعدة مذکورہ کے موافق پر ہی پڑھنا چاہیے۔

قاعدة ۴: راء کے بعد ایک جگہ قرآن مجید میں امالہ ہے، تو راء کی اس حرکت کو زیر سمجھ کر راء کو باریک پڑھیں اور وہ جگہ یہ ہے: بِسْمِ اللّٰهِ مَجْرِيهَا، اس راء کو ایسا پڑھیں گے، جیسا لفظ قطرے کی راء کو پڑھتے ہیں، امالہ اسی کو کہتے ہیں جسکو فارسی والے یا مجہول

۱۔ بطریق جزری و لٹک (ابن ضیاء) ۲۔ لَانْ أَصْلَهُ يَسْرِي فَرَقُوا الرَّاءَ؛ لِيَذْلِلَ عَلَى الْيَاءِ الْمَحْذُوفَةِ۔
۳۔ کیونکہ قراء محققین مثل علامہ جزری و شاطبی اور شرح مقدمة الجزریہ والشاطبیہ وجہ المقل وغیرہ سے اس کی ترقیت ثابت نہیں ہے، بلکہ غیث النفع میں اس کے پر ہی پڑھنے کی تصریح ہے۔ حیث قال: وَمَنْ وَقَفَ بِعَيْرِ يَاءِ فَخَمَ الرَّاءُ الْخُ اور یہی قاعدة علامہ شاطبی و لٹک وغیرہ کے موافق ہے۔ (محمدیا مین) ۴۔ هُوَ فِي الْأَصْلِ مَجْرِهَا بِالْأَلْفِ فَأَمِيلَتْ۔ ۵۔ دراصل یا مجہول ہوتی نہیں اس لیے کہ یا مجہول ہونے کے لیے لکھ میں یا میں مذہ ہونا شرط ہے، اور کلمہ مجریہا میں الف ہے اس کو یاء کی طرف مائل کیا جاتا ہے۔ (ابن ضیاء)

کہتے ہیں۔ پس مَجْرِيْهَا کی راء کو باریک پڑھیں گے۔

قاعدہ ۵: جو راء وقف کے سبب ساکن ہو تو ظاہر بات ہے کہ اس میں قاعدہ (۲)، (۳) کے موافق اس سے پہلے والے حرف کو اور کبھی اس سے پہلے والے حرف کو دیکھ کر اس راء کو باریک یا پُر پڑھنا چاہیے، تو اس میں اتنی بات اور سمجھو کر یہ پہلے والے حروف کو دیکھنا اس وقت ہے جب کہ وقف میں اس راء کو بالکل ساکن پڑھا جائے، جیسا کہ اکثر وقف کرنے کا عام طریقہ یہی ہے۔ لیکن وقف کا ایک اور طریقہ بھی ہے، جس میں وہ حرف جس پر وقف کیا ہے، بالکل ساکن نہیں کیا جاتا، بلکہ اس پر جو حرکت ہو اس کو بھی بہت خفیف سا ادا کیا جاتا ہے اور اسکو ”رَوْمٌ“ کہتے ہیں، یہ صرف زیر اور پیش میں ہوتا ہے، اس کا مفصل بیان معد (۱۳) میں ان شاء اللہ تعالیٰ آئے گا۔ سو یہاں یہ بتانا مقصود ہے کہ ایسی راء پر روم کیسا تھوڑا وقف کیا جائے تو پھر پہلے والے حرف کو نہ دیکھیں گے، بلکہ خود اس راء پر جو حرکت ہوگی اس کے موافق پُر یا باریک پڑھیں گے، جیسے: وَالْفَجْرِ پر اگر اس طرح سے وقف کریں تو راء کو باریک پڑھیں۔ اور مُنْتَصِرٌ پر اگر اس طرح وقف کریں تو راء کو پُر پڑھیں۔

نوال لمعہ

میم ساکن اور مشدد کے قاعدوں میں

قاعدہ ۱: میم اگر مشدد ہو تو اس میں غنة ضروری ہے، ”غَنَّة“ کہتے ہیں ناک میں آواز لے جانے کو، جیسے: لَمَّا، اور اس حالت میں اس کو حرف غنة کہتے ہیں۔

۱۔ وَلَا يُنْظَرُ إِلَى اللَّهِ فِي الْأَصْلِ الْفَ وَالرَّاءُ مَفْتُوحَةٌ وَحُكْمُ هَذِهِ الرَّاءِ التَّفْخِيمُ.

۲۔ کیونکہ راء موقوف میں جب روم کیا جائے گا تو اس کی حرکت میں اتنا ضعف ہو گا کہ صرف قریب والا سے گا، لہذا جیسی حرکت ظاہر ہو گی ولیکی ہی راء پڑھی جائے گی۔ (ابن حمیاء)

فائدہ: غنہ کی مقدار ایک الف ہے، اور الف کی مقدار دریافت کرنے کا آسان طریقہ یہ ہے کہ محلی ہوتی انگلی کو بند کر لے، یا بند انگلی کو کھول لے اور یہ محض ایک اندازہ ہے، باقی اصل دار و مدار استاذ مشاق سے سنبھال پڑے۔

قاعدہ ۲۵: میم اگر ساکن ہو تو اس کے بعد لکھنا چاہیے کیا حرف ہے، اگر اس کے بعد بھی میم ہے تو ہاں ادغام ہو گا یعنی دونوں میمیں ایک ہو جائیں گی اور مثل ایک میم مشدد کے اس میں غنہ ہو گا (حقیقتہ التجوید)۔ جیسے: إِلَيْكُمْ مُرْسَلُونَ اور اس کو ”ادغام صغیر مشین“ کہتے ہیں اور اگر میم ساکن کے بعد باء ہے تو ہاں غنہ کے ساتھ اخفاء ہو گا اور اس اخفاء کا مطلب یہ ہے کہ اس میم کو ادا کرنے کے وقت دونوں ہونٹوں کے خشکی کے حصہ کو بہت نرمی کے ساتھ ملا کر غنہ کی صفت کو بقدر ایک الف بڑھا کر خیشوم سے ادا کیا جائے اور پھر اس کے بعد ہونٹوں کے لکھنے سے پہلے ہی دونوں ہونٹوں کے تری کے حصہ کو تختی کے ساتھ ملا کر باء کو ادا کیا جائے (جهد المقل)۔ جیسے: مَنْ يَعْصِمْ بِاللَّهِ اور اس کو ”اخفاء شفوی“ کہتے ہیں۔ اور اگر میم ساکن کے بعد میم اور باء کے سوا اور کوئی حرف ہو تو ہاں میم کا اظہار ہو گا، یعنی اپنے مخرج سے بلاغنے ظاہر کی جائے گی، جیسے: انْعَمْتُ، اور اس کو ”اظہار شفوی“ کہتے ہیں۔

نتیجہ: بعض حفاظ اس اخفاء و اظہار میں باء، واو اور فا کا ایک ہی قاعدہ سمجھتے ہیں اور اس قاعدہ کا نام بوف کا قاعدہ رکھا ہے، یعنی بعض تو تینوں میں اخفاء کرتے ہیں، بعض تینوں میں اظہار کرتے ہیں اور بعض ان حروف کے پاس میم ساکن کو ایک گونہ حرکت دیتے ہیں، جیسے: عَلَيْهِمْ وَلَا الصَّالِحِينَ، يَمْذُهُمْ فِي۔ یہ سب خلاف قاعدہ ہے، پہلا اور تیسرا قول تو بالکل ہی غلط ہے اور دوسرا قول ضعیف ہے۔ (درة الفريد)

دسوال لمعہ

نون ساکن اور مشدد کے قاعدوں میں

چھٹے لمعہ کے شروع میں لکھ چکا ہوں کہ تو نین بھی نون ساکن میں داخل ہے، وہاں پھر دیکھ لو، مگر ان قاعدوں میں نون ساکن کے ساتھ تو نین کا نام بھی آسانی کے لیے دیا جائے گا۔

قاعده ۱: نون اگر مشدد ہو تو اس میں غنہ ضروری ہے، اور مثل میم مشدد کے اس کو بھی اس حالت میں حرف غنہ کہیں گے۔ نویں لمعہ کا پہلا قاعدہ پھر دیکھ لو۔

قاعده ۲: نون ساکن اور تو نین کے بعد اگر حروفِ حلقی میں سے کوئی حرفاً آئے تو وہاں نون کا اظہار کریں گے، یعنی ناک میں آواز نہ لے جائیں گے، اور غنہ بھی نہ کریں گے، جیسے: **انْعَمْتَ، سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ وَغَيْرِهِ، اس اظہار کو "اظہار حلقی"**، کہتے ہیں۔ حروفِ حلقیہ چھیز جو اس شعر میں جمع ہیں۔

حرفِ حلقی چھ سمجھ اے نورِ عین ہمزہ ہاء و حاء و خاء و عین و غین
چوتھے لمعہ میں مخرج ۱، ۲، ۳، ۴ اور ۵ کو پھر دیکھ لو، اور اظہار کا مطلب نویں لمعہ کے دوسرے قاعدہ میں پھر دیکھ لو۔

قاعده ۳: نون ساکن اور تو نین کے بعد اگر ان چھ حروف میں سے کوئی حرفاً آئے جس کا مجموعہ **یرْمُلُونَ** ہے تو وہاں ادغام ہوگا، یعنی نون اسکے بعد والے حرفاً سے بدل کر دنوں ایک ہو جائیں گے، جیسے: **مِنْ لَدْنَهُ**۔ دیکھو نون کو لام بنای کر دنوں لام کو ایک کر دیا۔ چنانچہ پڑھنے میں صرف لام آتا ہے، اگرچہ لکھنے میں نون بھی باقی ہے۔ مگر ان چھ حروف میں اتنا فرق ہے کہ ان میں سے چار حروف میں تو غنہ بھی رہتا ہے، اور یہ غنہ مثل نون مشدد کے بڑھا کر پڑھا جاتا ہے۔ ان چاروں کا مجموعہ **يَنْمُؤُ** ہے، جیسے: **مَنْ يُؤْمِنُ، بَرْقٌ يَجْعَلُونَ وَغَيْرَ ذَلِكَ اور اسکو "ادغام مع الغنة"**، کہتے ہیں۔

اور دو جو رہ گئے یعنی راء، لام ان میں غنہ نہیں ہوتا، جیسے: مِنْ لَدُنْهُ مثال اور پر گزری ہے، اس میں ناک میں ذرا بھی آواز نہیں جاتی، خالص لام کی طرح پڑھتے ہیں اور اسکو ”ادغام بلا غنہ“ کہتے ہیں۔ اور نویں لمعہ کے قاعدہ (۱: ۲) میں غنہ و ادغام کے معنی پھر دیکھ لو۔ مگر اس ادغام کی ایک شرط یہ ہے کہ یہ نوں اور یہ حروف ایک گلہ میں نہ ہوں ورنہ ادغام نہ کریں گے بلکہ اظہار کریں گے، جیسے: دُنْيَا، قِنْوَانُ، صِنْوَانُ، بُنْيَانُ۔ اور تمام قرآن میں اس قاعدہ کے یہی چار لفظ پائے گئے ہیں۔ اور ان میں جو اظہار ہوتا ہے اسکو ”اظہارِ مطلق“، کہتے ہیں۔

قاعدہ ۴: نوں ساکن اور تنوین کے بعد اگر حرف باء آئے تو اس نوں ساکن اور تنوین کو میم سے بدل کر غنہ اور اخفاء کے ساتھ پڑھیں گے، جیسے: مِنْ بَعْدُ، سَمِيعُ بَصِيرٌ۔ اور بعض قرآنوں میں آسانی کے لیے ایسے نوں و تنوین کے بعد بخوبی سی میم بھی لکھ دیتے ہیں (اس طرح مِنْ بَعْدُ) اور اس بد لئے کو ”اقلاب“ اور ”قلب“ کہتے ہیں اور اس میم کے اخفاء کا مطلب اور ادا کرنے کا طریقہ بھی وہی ہے جو کہ اخفاء عشفوی کا تھا۔ نویں لمعہ کا دوسرا قاعدہ پھر دیکھ لو۔

قاعدہ ۵: نوں ساکن اور تنوین کے بعد اگر ان تیرہ حروف کے سوابجن کا ذکر قاعدہ ۲، ۳، ۲۵ میں ہو چکا ہے، اور کوئی حرف آئے تو وہاں نوں اور تنوین کو اخفاء اور غنہ کے ساتھ پڑھیں گے، اور وہ پندرہ حروف یہ ہیں: ت، ث، ح، د، ذ، ز، س، ش، ص، ض، ط،

۱۔ حروف اخفاء ان اشعار میں جمع ہیں، ان کو یاد کرو۔

پندرہ حروف میں تم اخفاء کرو
مجھ سے سن لو ان کی تم تفصیل کو
سیئن و شین و صاد و ضاد و طاء و ظاء
اس کو اخفاء حقیقی ہے لکھا
(محمد عبداللہ)

ظ، ف، ق، ک. اور الف کو اس لیے شمار نہیں کیا کہ وہ نون ساکن کے بعد نہیں آ سکتا (درة الفرید) اور اس اخفاء کا مطلب یہ ہے کہ نون ساکن اور تنوین کو اس کے مخرج اصلی (کنارہ زبان اور تالو) سے عیحدہ رکھ کر اس کی آواز کو خیشوم میں چھپا کر اس طرح پڑھیں کہ نہ ادغام ہونے اظہار، بلکہ دونوں کے درمیانی حالت ہو، یعنی نہ تو اظہار کی طرح اس کے ادا میں زبان کا سرا تالو سے لگے، اور نہ ادغام کی طرح بعد والے حرفاً کے مخرج سے نکلے، بلکہ بدون دخل زبان کے اور بدون تشدید کے صرف خیشوم سے غنہ کی صفت کو بقدر ایک الف کے باقی رکھ کر ادا کیا جائے۔ اور جب تک اخفاء کی مشق کسی ماہر استاذ سے میسر نہ ہو اس وقت تک صرف غنہ ہی کے ساتھ پڑھتا رہے کہ دونوں سننے میں ایک دوسرے کے مشابہ ہی ہیں، جیسے: **أَنْذَرْتُهُمْ، قَوْمٌ ظَلَمُوا** وغیرہ۔ مگر پھر بھی آسانی کے لیے اس اخفاء کی ایک دو مشالیں اپنی بول چال کے لفظوں میں بتلا دیتا ہوں کہ کچھ تو سمجھ میں آ جائے۔ وہ مشالیں یہ ہیں: کنوں، کنوں، منه، اوٹ، بانس، سینگ۔ دیکھو ان لفظوں میں نون نہ تو اپنے مخرج سے نکلا اور نہ بعد والے حرفاً میں ادغام ہو گیا، اس نون کے اخفاء کو **اخفاء حقيقة**، کہتے ہیں۔ اور نون کے اظہار کو جس کا بیان دوسرے قاعدے میں ہوا ہے **اظہار حلقی**، کہتے ہیں۔ اور جس کا

ل فِي حَقِيقَةِ التَّجْوِيدِ: فَالْخُفَاءُ حَالٌ بَيْنَ الْأَظْهَارِ وَالْأَذْغَامِ لَا تُشَدِّدُ فِيهِ؛ لِأَنَّهُ لَيْسَ فِيهِ إِذْغَامٌ كُلِّيٌّ وَلَا جُزْئِيٌّ، وَإِنَّمَا هُوَ أَنْ لَا تُتَهَّرِّ النُّونُ السَّاكِنَةُ عِنْدَ هَذِهِ الْحُرُوفِ، وَالْفَرْقُ بَيْنَ الْمَخْفِيِّ وَالْمَدْعُومِ أَنَّ الْمَخْفِيَ مُحَفَّفٌ فِي الرَّسْمِ وَالثَّلْقَةِ، وَمَخْرُجُهُ مِنَ الْخَيْشُومِ وَمَخْرُجُ الْمَدْعُومِ مِنَ الْمَدْعُومِ فِيهِ، إِلَى إِخْرَاجِ مَا قَالَ. (ص ۲۰) قَوْلُهُ: كُلِّيٌّ وَلَا جُزْئِيٌّ یعنی بِهَا الْأَذْغَامُ التَّامُ وَالنَّاقِصُ. (محمد یامن) ۲۷ پس جو لوگ نون تخفی کے ادا کرنے میں زبان کی نوک کوتا لو سے لگاتے ہیں ان سے اخفاء ادا نہیں ہوتا، بلکہ وہ اخفاء کی جگہ اظہار کو اسکے بعد والے حرفاً کے مخرج سے نکلتے ہیں ان سے بھی اخفاء ادا نہیں ہوتا بلکہ وہ اخفاء کی جگہ ادغام ناقص کرتے ہیں۔ فَافْهَمْ وَتَأْمُلْ. (محمد یامن)

بیان تیسرا قاعدے میں ہوا ہے ”اظہار مطلق“ کہتے ہیں۔ جس طرح میم کے اخفاء واظہار کو ”شفوی“ کہتے تھے، جس کا بیان نویں لمعہ کے دوسرے قاعدہ میں گزرا ہے۔

گیارہوں لمعہ

الف، واو اور یاء کے قاعدوں میں

جب کہ یہ ساکن ہوں اور الف سے پہلے والے حرف پر زبر ہو اور واو ساکن سے پہلے پیش ہو اور یاء ساکن سے پہلے زیر ہو، اور اس حالت میں ان کا نام مدد ہے، دیکھو لمعہ (۲)

خرج (۱) اور کھڑا زبر اور کھڑی زیر اور الٹا پیش بھی حروف مدد میں داخل ہے، کیونکہ کھڑا زبر الف مدد کی آواز دیتا ہے، کھڑی زیر یاء مدد کی، اور الٹا پیش واو مدد کی۔ اب ان قواعد کے بیان میں ہم فقط لفظ مدد لکھیں گے، ہر جگہ اتنے لمبے نام کوں لکھے۔

قواعدہ ۱: اگر حروف مدد کے بعد همزہ ہو اور یہ حروف مدد اور همزہ دونوں ایک کلمہ میں ہوں تو وہاں اس مدد کو بڑھا کر پڑھیں گے، اور اس بڑھا کر پڑھنے کو ”مَدَ“ کہتے ہیں، جیسے سوآء، سوئہ، سیئٹ۔ اور اس کا نام ”متصل“ ہے اور اس کو ”مَدْوَاجِبَ“ بھی کہتے ہیں۔ اور مقدار اس کی تین الف، یا چار الف ہے، اور الف کے اندازہ کرنے کا طریقہ نویں لمعہ کے قاعدہ (۱) کے فائدہ میں لکھا گیا ہے۔ پس اس طریقہ کے موافق تین یا چار انگلیوں کو آگے پیچھے بند کر لینے سے یہ اندازہ حاصل ہو جائے گا، مگر یہ مقدار اس مقدار کے علاوہ ہے جو حروف مدد کی اصلی مقدار ہے، مثلاً جائے میں اگر مدد نہ ہوتا تو آخر الف کی بھی تو کچھ مقدار ^۳ ہے، سو اس مقدار کے علاوہ مدد کرنے کی مقدار ^۴ ہوگی۔

۱۔ تسمیٰ بالواجب؛ لأنَّ كُلَّ الْأَيْمَةَ يُوجِبُهُ۔ (محمدی مین)

۲۔ ایک زبر کو دونا (ڈگنا) کرنے سے الف ہو جاتا ہے، جیسے قاتل سے قاتل سے ملا جائے، پس الف کی مقدار ایک زبر کی دونی (ڈگنی) ہے۔ (ابن ضیاء) ۳۔ مثلاً چار الف والی مقدار میں ایک الف اصلی اور تین فرعی ہیں۔ (ابن ضیاء)

قاعدہ ۲: اگر حروف مدد کے بعد همزة ہو اور یہ حرف مدد اور وہ همزة ایک کلمہ میں نہ ہوں، بلکہ ایک کلمہ کے اخیر میں تو حرف مدد ہو اور دوسرے کلمہ کے شروع میں همزة ہو، وہاں بھی اس مدد کو بڑھا کر یعنی مدد کے ساتھ پڑھیں گے، جیسے: **إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الَّذِي أَطْعَمَهُمْ، قَالُوا آمَنَّا**. مگر یہ مدد اس وقت ہو گا جب دونوں کلموں کو ملا کر پڑھیں، اور اگر کسی وجہ سے پہلے کلمہ پر وقف کر دیا تو پھر یہ مدد پڑھیں گے، اس مدد کو **مِنْفَصلٌ**، اور **مِنْجَازٌ**، بھی کہتے ہیں اور اس کی مقدار بھی تین یا چار الف لام ہے، جیسے مفصل کی تھی۔ ان دونوں کی الگ الگ کسی کو پہچان نہ ہو تو فکر نہ کریں، کیونکہ دونوں ایک ہی طرح پڑھے جاتے ہیں۔

قاعدہ ۳: اگر ایک کلمہ میں حرف مدد کے بعد کوئی حرف ساکن ہو جس کا سکون اصلی ہو، یعنی اس پر وقف کرنے کے سبب سکون نہ ہوا ہو، جیسے: **آلُّئُنَّ**. اس میں اول حرف همزة ہے، دوسرا حرف الف ہے اور وہ مدد ہے اور تیسرا حرف لام ساکن ہے، اور اس کا ساکن ہونا ظاہر ہے کہ وقف کے سبب سے نہیں ہے، چنانچہ اس پر وقف نہ کریں تب بھی ساکن ہی پڑھیں گے، تو ایسے مدد پر بھی مدد ہوتا ہے اور اس کا نام **مُدِلَّاَزٌ** ہے اور اس کی مقدار تین الف ہے اور ایسے مدد کو **كُلُّي مُحْقَفٌ** کہتے ہیں۔

قاعدہ ۴: اگر ایک کلمہ میں حرف مدد کے بعد کوئی حرف مشدہ ہو، جیسے: **ضَالَّيْنَ**. اس میں الف تو مدد ہے اور اس کے بعد لام پر تشدید ہے، اس مدد پر بھی مدد ہوتا ہے اور اس کا نام بھی **مُدِلَّاَزٌ** ہے اور اسکی مقدار بھی تین الف ہے اور ایسے مدد کو **كُلُّي مُشَقَّلٌ**، کہتے ہیں۔

ل **تُسْمِي بالجَانِزِ؛ لَأَنَّ بَعْضَ الْأَيْمَةَ لَا يُوجِدُهُ.** یہ مقدار تو سطح کی ہے مِنْفَصل میں قصر، تو سطح اور طول متینوں جائز ہیں جبکہ مِنْفَصل میں صرف طول ہی ہوتا ہے، مِنْفَصل اور مِنْفَصل میں نہ طول ہے نہ قصر۔ (ابن ضیاء) **مِنْفَصل کی پہچان یہ ہے کہ حرف مدد کے بعد همزة ہر جگہ الف کی صورت میں مرسم ہو گا بجز ہلواء کے۔ (ابن ضیاء)**

قاعدہ ۵: بعض سورتوں کے اول میں جو بعض حروف الگ الگ پڑھے جاتے ہیں، جیسے سورہ بقرہ کے شروع میں آلم (الف، لام، میم) ان کو "حروف مقطعہ" کہتے ہیں۔ ان میں ایک تو خود الف ہے، اسکے متعلق تو یہاں کوئی قاعدة نہیں، اور اسکے سوا جو اور حروف رہ گئے وہ دو طرح کے ہیں: ایک تو وہ جن میں تین حرف ہیں، جیسے: لام، میم، قاف، نون۔ اور ایک وہ جن میں دو حرف ہیں طا، ها۔ سو جن میں دو حرف ہیں ان کے متعلق بھی یہاں کوئی قاعدة نہیں، اور جن میں تین حرف ہیں ان پر مدد ہوتا ہے، اسکو بھی "مُدِلَّاَم" کہتے ہیں اور اس کی مقدار بھی تین الف ہے، اور ایسے مدد کو "مِهْرَنِي" کہتے ہیں۔ پھر ان میں سے جن حروف مقطعہ کے آخر حرف پر پڑھنے کے وقت تشدید ہے اسکے مدد کو "مِهْرَنِي مُشَدَّد" کہتے ہیں۔ جیسے آلم میں لام کو جب ل میم کے ساتھ پڑھتے ہیں تو اس کے آخر میں تشدید پیدا ہوتی ہے، اور جن میں تشدید نہیں ہے ان کے مدد کو "مِهْرَنِي مُخَفَّف" کہتے ہیں، جیسے: آلم میں میم کے آخر میں تشدید نہیں ہے۔

تنبیہا: تین حرفي مقطعات میں، جن میں مد پڑھنا بتایا گیا ہے، اکثر میں تونیچ کا حرف مدد ہی ہے، جس کے بعد کہیں تو حرف ساکن ہے، جیسے میم میں یائے مدد ہے، اور اس کے بعد میم ساکن ہے، اور کہیں حرف مشدد ہے، جیسے لام میں الف مدد ہے اور اس کے بعد میم مشدد ہے اور مدد پر ایسے موقع میں ہمیشہ مدد ہوتا ہے، تو ان میں تو مدد ہونا عام قاعدہ کے موافق ہے۔ البتہ جن تین حرفي مقطعات میں نیچ کا حرف مدد نہیں ہے، جیسے: کھلیعض میں عین ہے، وہاں مدد ہونا اس عام قاعدے کے موافق نہیں ہے، اور اسی واسطے اگر مدنہ کریں تب بھی درست ہے، لیکن افضل یہی ہے کہ مدد کریں اور اس کو "مُدِلَّاَم لین" کہتے ہیں۔

ل: ایسے موقع پر قرآن مجید میں سب جگہ لام میم کے ساتھ ہی پڑھا جاتا ہے، پس یقید واقعی ہے نہ کہ احترازی۔ (محمد یامین)

تہبیہ ۲: جو حروفِ مقطّعات اخیر میں ہیں ان پر مذاق وقت ہے جب اس پر وقف کریں اور اگر مابعد سے ملا کر پڑھیں^۱ تو پھر مذکونا، نہ کرنا دونوں جائز ہیں، جیسے سورۃ آل عمران میں اللہ کے میم کو اگر اللہ سے ملا کر پڑھیں تو مذکونے کرنے کا اختیار ہے۔

قاعدہ ۶: اگر حرفِ مذہ کے بعد کوئی حرف ساکن ہو جس کا سکون اصلی نہ ہو، یعنی اس پر وقف کرنے کے سب سکون ہو گیا ہو (اور یہ ساکن مقابل ہے اس ساکن کا جو قاعدہ (۳) کے شروع میں مذکور ہوا ہے) تو اس مذہ پر مذکونا جائز ہے اور نہ کرنا بھی درست ہے لیکن کرنا بہتر ہے، جیسے: الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ پر، اور اس کو ”مدوفقی“ اور ”مدعارض“ بھی کہتے ہیں، اور یہ مدین الف کے برابر ہے اور اس کو ”طول“ بھی کہتے ہیں اور یہ بھی جائز ہے کہ دو الف کے برابر مذکریں اور اس کو ”توسط“ کہتے ہیں، اور یہ بھی جائز ہے کہ بالکل مدنہ کریں، یعنی ایک ہی الف کے برابر پڑھیں کہ اس سے کم میں حرف ہی نہ رہے گا (آگے تنبیہ ۳ دیکھو)، اس کو ”قصر“ کہتے ہیں۔ اور اس میں افضل طول ہے پھر تو سط پھر قصر۔ اور یہ بھی یاد رکھو کہ ان تینوں میں سے جو طریقہ اختیار کرو، ختم تلاوت تک اسی کے موافق کرتے چلے جاؤ، ایسا نہ کرو کہ کہیں طول کہیں قصر کریے بدلنا ہے۔ اور یہ مدین ”مدجاڑ“ کی ایک قسم ہے، اور جہاں خود حرفِ مذہ پر وقف ہو وہاں یہ مدینیں ہوتا، جیسے بعض لوگ غُفوراً، شَكُوراً پر وقف کر کے مذکورے ہیں، جو بالکل غلط ہے۔

تہبیہ ۳: مدعارض جس طرح حروفِ مذہ پر جائز ہے اسی طرح حروفِ لین پر بھی جائز ہے، یعنی واو ساکن جس سے پہلے زبر ہو اور یائے ساکن جس سے پہلے زبر ہو، دیکھو لمعہ (۵)

^۱ جب کہ سکون لازم کے بعد پھر کوئی ساکن حرف آنے سے پہلا حرف ساکن متحرک ہو جائے ورنہ مابعد حرکت ہوتے ہوئے وصل میں بھی مذکونا ضروری ہے۔ (ابن ضیاء)

صفت (۱۳) جیسے: **وَالصَّيْفُ** پر یا مِنْ خَوْفٍ پروقف کریں، اور جس طرح مدعی نہیں طول جائز ہے اسی طرح تو سط اور قصر بھی، مگر اس میں افضل قصر ہے پھر تو سط پھر طول، اور اس مکو ”**مَدِ عَارِضٌ لِيْنَ**“ کہتے ہیں۔

تسبیہ ۲: حرف لین کے متعلق ایک قاعدہ لمعہ (۱۱) قاعدہ (۵) تسبیہ (۱) میں بھی گزرا ہے، دیکھ لو، کیونکہ وہاں حروفِ مقطوع میں سے جو عین ^۱ ہے اُس کی یادِ حرف لین ہے۔

تسبیہ ۳: یہاں تک جتنی قسمیں مدد کی مذکور ہوئیں یہ سب ”**مَدِ فَرْعَى**“، کہلاتی ہیں، یعنی چونکہ اصل حرف سے زائد ہیں اور ایک مدارسلی ہے اور اس کو ”**ذَاتٍ**“ اور ”**طَبِيعَى**“ بھی کہتے ہیں، یعنی الف اور واو اور یاء کی اتنی مقدار کہ اگر اس سے کم پڑھیں تو وہ حرف ہی نہ رہے، بلکہ زبریا پیش یا زیرہ جائے، اور اس کے متعلق کوئی قاعدہ نہیں ہے۔

قاعدہ ۷: یہ قاعدہ حرف مدد میں سے صرف الف کے متعلق ہے، وہ یہ کہ الف خود باریک پڑھا جاتا ہے، لیکن اس سے پہلے اگر کوئی حرف پڑھو، یعنی یا تو حروفِ مستعملیہ میں سے کوئی حرف ہو، جن کا بیان لمعہ (۵) صفت (۵) میں گزر چکا ہے، یا حرف راء ہو جو کہ مفتوح ہونے سے پڑھو جائے گی، یا پر لام ہو، جیسے لفظِ اللہ کا لام ہے جب کہ اس سے پہلے زبریا پیش ہو تو ان صورتوں میں **الف** کو بھی موٹا پڑھیں گے۔

اور جانا چاہیے کہ ان حروف کے پڑھنے میں بھی تفاوت ہے۔ تو ویسا ہی تفاوت اس الف کے پڑھنے میں بھی ہو گا جو ان حروف کے بعد آیا ہے۔ سو سب سے زیادہ تو اسم اللہ کا لام ہے، اس کے بعد طاء، اس کے بعد صاد اور ضاد، انکے بعد ظاء،

^۱ مثل حَمَّ عَسَقَ کا عین اس کو مدد لازم لین کہتے ہیں، اس میں طول اولی اور قصر ضعیف ہے۔ (ابن ضیاء)

۲ جانا چاہیے کہ واو مدد کا بھی یہی حکم ہے جو یہاں پر الف کا بیان کیا گیا ہے، عند صاحب جهد المقل اور یہ بھی معمول بقراء کا ہے، جیسے: وَالطُّورُ میں واو ثانی پر پڑھی جاتی ہے۔ (محمد یامن)

^۱ اس کے بعد قاف، اس کے بعد غین اور خاء، ان کے بعد را۔ (حقیقتہ التجوید: ص ۲۹)

بَارِهَاوَالْمُعْنَى

ہمزہ کے قاعدوں میں

اس کے بعض قاعدے تو بدون عربی پڑھنے سمجھ میں نہیں آسکتے، اس لیے صرف دو موقع کے قاعدے لکھ دیتا ہوں کہ سب قرآن پڑھنے والوں کو اس کی ضرورت ہے۔

قاعدہ ۱: چوبیسویں پارے کے ختم کے قریب ایک آیت میں یہ آیا ہے ءأَعْجَمِيٌّ، سوا سکا دوسرا ہمزہ ذرا نرم کر کے پڑھو، اس کو ”تسہیل“ کہتے ہیں۔

قاعدہ ۲: سورۃ حجرات کے دوسرے روغ میں یہ آیا ہے: بِسْسَ الْإِسْمُ الْفُسُوقُ، سواس کو اس طرح پڑھو کہ بِسْسَ کے سین پر تو زبر پڑھو، اور اس کے بعد کے کسی حرف سے نہ ملاو، پھر لام جو اس کے بعد لکھا ہے اس کو زیر دے کر بعد کے سین سے ملاو، پھر میم کو اگلے لام سے ملاو۔ خلاصہ یہ ہے کہ الْإِسْمُ کے لام سے آگے پیچے جو دو ہمزہ بشکل الف لکھے ہیں، ان کو بالکل مت پڑھو۔

تَيْرِهَاوَالْمُعْنَى

وقف کرنے یعنی کسی کلمہ پر بھرنے کے قواعد میں

اصل فتن تجوید تو مخارج اور صفات کی بحث ہے، جو بفضلہ تعالیٰ بقدر ضرورت اور پرکشی گئی، باقی اور تین علم فتن کی تکمیل ہیں: علم اوقاف، علم قرأت، علم رسم خط۔ چنانچہ علم اوقاف کی ایک بحث وقف کرنے کے قواعد ہیں۔

^۱ وَفِيهَا: فَإِذَا وَقَعَ بَعْدَهَا (أَيُّ الْحُرُوفُ الْمُفْخَمَةُ) الْفُخْمُ الْأَلْفُ؛ لَأَنَّهُ تَابِعٌ لِمَا قَبْلَهَا، بِخَلَافِ أُخْتِيهَا فَإِنَّهُ إِذَا وَقَعَ بَعْدَهَا وَأَوْ وَيَاءً فَلَا يُؤْتَرْ تَفْخِيمُهَا فِيهِما۔ الخ۔ سورۃ حم سجدہ: ۲۷

^۲ سورۃ الحجرات: ۱۱ بِسْسَ لَسْمُ۔ ^۳ وَالْبَحْثُ الْأَخْرَى أَقْسَامُ الْوَقْفِ مِنَ الْحَسَنِ وَالْقَبِيحِ وَالْأَنَاءِ وَغَيْرِهِ (جهد المقل) لَمْ أُذْكُرْهُ كَالْأَقْيَنِ؛ لَأَنَّهَا لَا يَتَعَلَّقُ بِالْتَّجَوِيدِ۔

قاعدہ ۱: جو شخص معنی نے سمجھتا ہوا اس کو چاہیے کہ انہیں موقع پر وقف کرے جہاں قرآن کریم میں نشان بنا ہوا ہے، بلا ضرورت بیچ میں نہ ٹھہرے، البتہ اگر بیچ میں سانس ٹوٹ جائے تو مجبوری ہے، پھر اگر مجبوری سے ایسا ہو تو چاہیے کہ جس کلمہ پر ٹھہر گیا تھا اس سے یا اوپر سے پھر لوٹا کر اور مابعد سے ملا کر پڑتے ہے، اور اس کا سمجھنا کہ اسی کلمے سے پڑھوں یا اوپر سے، بدون معنی سمجھے ہوئے مشکل ہے۔ جب تک معنی سمجھنے کی لیاقت نہ ہو شبه کے موقع میں کسی عالم سے پوچھ لے، اور ایسی مجبوری کے وقف میں ایک اس کا خیال رہے کہ کلمہ کے بیچ میں وقف نہ کرے، بلکہ کلمہ کے ختم پر ٹھہرے، اور یہ بھی جان لو کہ وقف کرنا حرکت پر غلط ہے، جیسا کثیر لوگ کرتے ہیں۔ مثلاً کسی شخص کا سانس سورہ بقرہ کے شروع میں **بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ** کے کاف پر ٹوٹ گیا تو اس وقت کاف کو ساکن کر دینا چاہیے، زبر کے ساتھ وقف نہ کریں۔ اسی طرح بے سانس توڑے وقف نہیں ہوتا، جیسا بعض لوگ آیت کے ختم پر ساکن حرف پڑھتے ہیں اور بے سانس توڑے دوسری آیت شروع کر دیتے ہیں، یہ بھی بے قاعدہ ہے۔ اور یہ بھی یاد رکھو کہ ایسی مجبوری میں جس کسمی کلمہ پر وقف کرو تو وہ کلمہ جس طرح لکھا ہے اسی کے موافق وقف کرو، اگرچہ وہ دوسری طرح پڑھا جاتا ہو، پڑھنے کے موافق وقف نہ کریں گے۔ مثلاً **أَنَا** میں جو الف، نون کے بعد ہے وہ ویسے تو پڑھنے میں نہیں آتا، لیکن گر اس کلمہ پر وقف کیا جائے گا تو پھر اس الف کو بھی پڑھیں گے اور پھر جب اس کلمہ کو لوٹا نہیں گے تو اس وقت چونکہ مابعد سے ملا کر پڑھیں گے، اس لیے یہ الف نہ پڑھا جائے گا۔ ان باقیوں کو خوب سمجھ لواز یاد رکھو، اس میں بڑے بڑے حافظ بھی غلطی کرتے ہیں۔

تنبیہ: قاعدة مذکورہ کے اخیر میں جو لکھا گیا ہے کہ وہ کلمہ جس طرح لکھا ہے اس کے موافق ٹھہر و، اس قاعدہ سے یہ الفاظ متنبی ہیں: **أَوْ يَعْفُوا** سورہ البقرہ: ۲۳۷ میں، **أَنْ تَبُوءَ أَ**

سورۃ المائدہ: ۲۹ میں، لِتَتَلُّوْا سورۃ الرعد: ۳۰ میں، لَنْ نَدْعُوْا سورۃ الکھف: ۱۲ میں، لِيَرْبُوْا سورۃ الروم: ۳۹ میں، لِيُسْلُوْا سورۃ محمد: ۲ میں، نَبْلُوْا سورۃ محمد: ۳۱ میں، شَمُوْدًا چار جگہ: سورۃ حود: ۲۸، سورۃ الفرقان: ۳۸، سورۃ العنكبوت: ۳۸، سورۃ النجم: ۵۱ میں اور دوسرے قوَادِیرَا سورۃ الدھر: ۱۶ میں۔ ان سب الفاظ میں الف کسی حال میں نہیں پڑھا جاتا، وہ صل میں نہ وقف میں، اور لفظ لِكِنْا خاص سورۃ الکھف: ۳۸ میں اور الْظُّنُونَا اور الرَّسُوْلَا اور السَّبِيلَا یعنی سورۃ الاحزاب: ۲۷، ۲۶، ۱۰ میں اور سَلِيلَا اور پَهْلَا قَوَادِيرَا یہ دونوں سورۃ الدھر: ۳، ۱۵ میں اور لفظ آتا جہاں کہیں آئے تمام قرآن میں، ان تمام لفظوں میں بحالتِ صل الف نہیں پڑھا جاتا، اور حالتِ وقف میں الف پڑھا جاتا ہے۔ مگر خاص لفظ سَلِيلَا کو حالتِ وقف میں بدون الف پڑھنا بھی مردی ہے یعنی سَلَ سِلَ۔

قواعدہ ۲: جس کلمہ پر وقف کیا ہے اگر وہ ساکن ہے تب تو اس میں کوئی بات بتلانے کی نہیں اور اگر وہ متحرک ہے تو اس پر وقف کرنے کے تین طریقے ہیں: ایک تو یہی جو سب جانتے ہیں کہ اس کو ساکن کر دیا جائے۔ دوسرا طریقہ یہ ہے کہ اس پر جو حرکت ہے اس کو بہت خفیف سا ظاہر کر دیا جائے، اس کو ”روم“ کہا جاتا ہے۔ اور انداز اس حرکت کا تہائی حصہ ہے، اور یہ زبر میں نہیں ہوتا، صرف زیر اور پیش میں ہوتا ہے، جیسے: بِسْمِ اللَّهِ كَخَتْمٍ پر میم پر سے بہت ذرا ساز یہ پڑھ دیا جائے کہ جس کو بہت پاس والا سن سکے، یا نَسْتَعِينُ کے نون پر ایسا ہی ذرا سا پیش پڑھ دیا جائے اور رَبِّ الْعَالَمِينَ کے نون پر چونکہ زبر ہے، یہاں ایسا نہ کریں گے۔ تیسرا طریقہ یہ ہے کہ اس حرکت کا اشارہ صرف ہونٹوں سے کر دیا جائے، یعنی پڑھا بالکل نہ جائے بلکہ اس حرکت کے ظاہر پڑھنے کے

ل یعنی متحرک حرکت اصلیہ کیونکہ جہاں حرکت عارضی ہو اس کا یہ حکم نہیں ہے جیسا کہ قواعدہ ۵ میں آئے گا۔ (محمد یامین)

وقت ہونٹ جس طرح بن جاتے ہیں اسی طرح ہونٹوں کو بنایا جائے اور اس حرف کو بالکل سا کن ہی پڑھا جائے، یہ "اشام" کہلاتا ہے اور اس کو پاس والا بھی نہیں سن سکتا، کیونکہ اس میں حرکت زبان سے تو ادا ہوئی نہیں، البتہ آنکھوں والا پڑھنے والے کے ہونٹ دیکھ کر پہچان سکتا ہے کہ اس نے اشام کیا ہے۔ اور اشام صرف پیش میں ہوتا ہے، اور زبرزیر میں نہیں ہوتا۔ مثلاً نَسْتَعِينُ کے نون پر پیش ہے، اس پیش کو پڑھا تو بالکل نہیں، نون کو بالکل سا کن پڑھا، مگر ہونٹوں کو نون ادا کرنے کے وقت ایسا بنا دیا جیسا پیش پڑھنے کے وقت بن جاتے ہیں یعنی ذرا چوچ سی بنا دی۔

قواعدہ ۳: جس کلمہ کے آخر میں تنوین ہو وہاں بھی روم جائز ہے، مگر حرکت ظاہر کرنے کے وقت تنوین کا کوئی حصہ ظاہر نہ کیا جائے گا۔ (تعالیم الوقف: قاری عبد اللہ صاحب علیہ السلام)

قواعدہ ۴: تاء جو کہ "ه" کی شکل میں گول لکھی جاتی ہے، مگر اس پر نقطہ بھی دیے جاتے ہیں اگر ایسی تاء پر وقف ہو، تو وہاں دو باتوں کا خیال رکھو: ایک تو یہ کہ اس کو "ه" کے طور پر پڑھو، دوسرے یہ کہ وہاں روم اور اشام ممت کرو۔ (تعالیم الوقف)

قواعدہ ۵: روم اور اشام حرکت عارضی پر نہیں ہوتا ہے، جیسے: وَلَقَدِ اسْتَهْزَى میں کوئی شخص وَلَقَدِ پر وقف کرنے لگے تو دال کو سا کن پڑھنا چاہیے اس کے زیر میں روم نہ کریں، کیونکہ عارضی ہے (تعالیم الوقف) اور اس کو بھی عربی دان ہی جان سکتے ہیں۔ تم کو جہاں جہاں شبہ ہو کسی عالم سے پوچھ لو۔

قواعدہ ۶: جس کلمہ پر وقف کرو اگر اس کے اخیر حرف پر تشدید ہو تو روم اور اشام میں تشدید بدستور باقی رہے گی۔ (تعالیم الوقف)

قواعدہ ۷: جس کلمہ پر وقف کیا جائے اگر اس کے اخیر حرف پر زبر کی تنوین ہو، تو حالت وقف میں اس تنوین کو الف سے بدل دیں گے، جیسے کسی نے فَإِنْ كُنَّ نِسَاءً پر وقف کیا تو اس

طرح پر دھیں گے: نسائے اج

قاعدہ ۸: جس مدقائقی کا بیان گیا رہویں لمعہ کے قاعدہ (۶) میں ہوا ہے، اگر روم کے ساتھ وقف کیا جائے اس وقت وہ مدنہ ہو گا۔ مثلاً الرَّحِيمُ یا نَسْتَعِینُ میں اگر پیش یا زیر کا ذرا سا حصہ ظاہر کر دیں تو پھر مدنہ کر دیں گے۔ (تعلیم الوقف)

چودھووال لمعہ

فائدہ متفرقہ ضروریہ کے بیان میں

اور گوان میں سے بعض بعض فوائد پر بھی معلوم ہو گئے ہیں مگر چونکہ دوسرے مضامیں کے ذیل میں بیان ہوئے تھے، شاید خیال نہ رہے۔ اس لیے اُن کو پھر لکھ دیا اور زیادہ تر نئے فائدے ہیں۔

فائدة ۱: سورہ کھف کے پانچویں رکوع میں ہے لَكِنَّا هُوَ اللَّهُ يُعْنِي لَكِنَّا میں الف لکھا ہے مگر یہ پڑھانیمیں جاتا، البتہ اگر اس پر کوئی وقف کرے تو اس وقت پڑھا جائے گا۔

فائدة ۲: سورہ دہر کے شروع میں سَلِسْلَةٌ یعنی دوسرے لام کے بعد بھی الف لکھا تو ہے مگر یہ بھی پڑھانیمیں جاتا، البتہ وقف کی حالت میں الف کا پڑھنا اور نہ پڑھنا دونوں طرح درست ہے اور پہلے لام کے بعد جو الف لکھا ہے وہ ہر حال میں پڑھا جاتا ہے۔

فائدة ۳: اسی سورہ دہر میں وسط کے قریب قَوَارِيرُۤاً قَوَارِيرُۤاً دو دفعہ ہے، اور دونوں کے اخیر میں الف لکھا ہے، سوانح کا قاعدہ یہ ہے کہ دوسری جگہ تو کسی حال میں الف نہیں پڑھا جائیگا، خواہ وقف ہو یا نہ ہو، اور پہلی جگہ اگر وقف کرو تو الف پڑھا جائیگا اور وقف نہ کرو تو الف نہیں پڑھا جائیگا۔ اور زیادہ عادت یہ ہے کہ پہلی جگہ کو وقف کرتے ہیں، دوسری جگہ نہیں کرتے۔ تو اس صورت میں پہلی جگہ الف پڑھو، دوسری جگہ مت پڑھو۔

نوائد متفقرة ضروريہ کے بیان میں

فائدہ ۴: قرآن میں ایک جگہ امالہ ہے یعنی سورۃ ھود میں جو بِسْمِ اللَّهِ مَجْرِبَهَا ہے اس کا بیان لمعہ (۸) قاعدہ (۳) میں دیکھو۔

فائدہ ۵: سورۃ ھم سجدہ میں ایک تسلیل ہے ءَأَعْجَمُ، اس کا بیان بارہویں لمعہ کے قاعدہ (۱) میں گزرا ہے، دیکھو۔

فائدہ ۶: سورۃ حجرات میں بِشَسَنَ الْإِسْمُ میں الْإِسْمُ کا همزہ نہیں پڑھا جاتا، بلکہ اس کے لام کو اس کے سین سے ملا دیتے ہیں اس کا بیان بھی بارہویں لمعہ کے قاعدہ (۲) میں گزرا ہے۔

فائدہ ۷: لَئِنْ بَسَطْتَ اور أَحْضَتَ اور مَافَرَطْتُمْ اور مَافَرَطْتُ میں ادغام ناتمام ہوتا ہے، یعنی طاء کو تاء کے ساتھ ملا کر مشدد کر کے اس طرح پڑھا جائے کہ طاء اپنی صفت استعلاء و اطباق کے ساتھ بدون قلقہ کے پڑا ہو اور تاء باریک ادا ہو، اور الَّمْ نَخْلُقُكُمْ میں بہتر یہی ہے کہ پورا ادغام کیا جائے، یعنی قاف بالکل نہ پڑھ جائے، بلکہ قاف کا کاف سے بدل کر اور ونوں کو ملا کر مشدد کر کے پڑھا جائے۔

فائدہ ۸: نَ وَالْقَلْمَ اور يَسَّ وَالْقُرْآنُ الْحَكِيمُ میں نون اور سین کے بعد جو واو ہے، يَرْمَلُونَ کے قاعدہ کے موافق جس کا ذکر دسویں لمعہ کے قاعدہ (۳) میں آچکا ہے، اس واو میں ادغام ہونا چاہیے، مگر ادغام نہیں کیا جاتا۔

فائدہ ۹: سورۃ یوسف کے دوسرے رکوع میں ہے لَاتَّمَنَّا، اس میں نون پر اشام کیا کرو۔

۱ سورۃ المائدہ: ۲۸ سورۃ النمل: ۲۲ سورۃ یوسف: ۸۰

۲ سورۃ الزمر: ۵۶ سورۃ المرسلات: ۲۰

۳ وَيَجُوزُ النَّاقْصُ أَيْضًا وَهُوَ أَنْ يَنْقُى بَعْضُ صِفَاتِ الْمُدْعَمِ۔ ۴ عِنْدَ حَفْصٍ رَّوَّا: إِخْيَارًا؛ لِأَنَّهُ سَهْلٌ عَلَى الْأَطْفَالِ، وَيَجُوزُ الرَّؤْمُ أَيْضًا: لَاتَّمَنَّا وَلَا يَجُوزُ الْأَذْغَامُ الْمَخْضُ. ۵ كَمَا لَا يَجُوزُ الإِظْهَارُ الْمَخْضُ. (محمد یامین)

فائدہ ۱۰: قرآن مجید میں کہیں کہیں "سکتہ" لکھا ہوا پڑے گے، اس کا مطلب یہ ہے کہ وہاں ذراٹھبر جاوے مگر سانس مت توڑا اور باقی سب قاعدے اس میں وقف کے جاری ہوں گے۔ مثلاً سورہ قیامہ میں ہے مَنْ كَتَبَ رَأِيقٌ تَوَيَّرَ مَلُونَ کے موافق مَنْ کے نون کا "ر" میں ادغام ہو جاتا ہے مگر ادغام نہیں ہوا، کیونکہ جب سکتہ کو بجائے وقف کے سمجھا تو گویا نون اور راء میں اتصال نہیں رہا اس لیے ادغام نہیں ہوا۔ اسی طرح سورہ کہف میں ہے عَوَجَأَ قَيْمَاً تو اگر عَوَجَأَ پر وقف نہ کریں اور ما بعد سے ملا کر پڑھیں تو اخفاء نہیں ہو گا، بلکہ زبر کی تنوین کو الف سے بدل کر سکتہ کیا جائے گا۔ اور تمام قرآن شریف میں حفص کی روایت میں کل سکتے چار ہیں: ایک سورہ قیامہ میں، دوسرہ سورہ کہف میں جو کہ مذکور ہوئے، تیسرا سورہ لیس میں مِنْ مَرْقُدِنَارَكَتَ کے الف پر جب کہ ما بعد سے ملا کر پڑھا جائے، چوتھا سورہ مطفقین میں کَلَأَ بَلْ كَتَ کے لام سا کن پر، بس ان کے علاوہ قرآن میں کہیں سکتہ نہیں۔

فائدہ ۱۱: قرآن میں جہاں پیش آئے اس کو واوہ معروف کی سی بُودے کر پڑھو، اور جہاں زیر آئے اس کو یائے معروف کی سی بُودے کر پڑھو۔ ہمارے ملک میں پیش کو ایسا پڑھتے ہیں کہ اگر اس کو بڑھادیا جائے تو واوہ مجھول پیدا ہوتی ہے، اور زیر کو ایسا پڑھتے ہیں کہ اگر اس کو بڑھادو تو یائے مجھول پیدا ہوتی ہے۔ تو یہ بات عربی زبان کے خلاف ہے، ایسا مرت کرو، بلکہ پیش کو ایسا پڑھو کہ اگر اس کو بڑھادیا جائے تو واوہ معروف پیدا ہو اور زیر کو ایسا پڑھو کہ اگر اس کو بڑھادیا جائے تو یائے معروف پیدا ہو، اور زیر اور پیش کے اس طرح ادا ہونے کو ماہر استاذ سے سن لو، لکھا ہوا دیکھنے سے سمجھ میں شاید نہ آیا ہو۔

فائدہ ۱۲: جب واوہ مشدد یا یاء مشدد پر وقف ہو تو ذرا رختی سے تشدید کو بڑھانا چاہیے تاکہ تشدید باقی رہے، جیسے: عَدُوُّ طَ اور عَلَى النَّبِيِّ ط

فائدہ ۱۳: سورہ یوسف میں ہے لَيَكُونُا مِنَ الصَّاغِرِينَ۔ اور سورہ اقرام میں ہے لَنَسْفَعًا^۱ بِالنَّاصِيَةِ۔ اگر لَيَكُونُا اور لَنَسْفَعًا پر وقف کرو تو الف سے پڑھو، یعنی تنوین مت پڑھو۔

فائدہ ۱۴: چار لفظ قرآن مجید میں ہیں کہ کھے تو جاتے ہیں صاد سے اور اس صاد پر چھوٹا سا ”س“ بھی کھے دیتے ہیں، اس کا قاعدہ سمجھ لو ایک تو سورہ بقرہ (۲۲۵) میں يَقْبِضُ وَيَمْسِطُ۔ دوسری سورہ اعراف (۲۹) میں فِي الْخَلْقِ بَصَطَةً۔ ان دونوں جگہ میں ”س“ پڑھو۔ تیسرا سورہ طور (۳۷) میں أَمْ هُمُ الْمُضَيْطُونَ، اس میں چاہے ”س“ پڑھو، چاہے صاد پڑھو۔ چوتھا سورہ غاشیہ (۲۲) میں بِمُضَيْطِرٍ، اس میں صاد پڑھو۔

فائدہ ۱۵: کئی موقع قرآن مجید میں ایسے ہیں کہ لکھا ہوا تو ہے لا اور پڑھا جاتا ہے ل، پڑھتے وقت انکا بہت خیال رکھو۔ ایک سورہ آل عمران (۱۵۸) میں لَا إِلَى اللَّهِ تُحَشِّرُونَ، دوسری سورہ توبہ (۲۷) میں وَلَا أَوْضَعُوا، تیسرا سورہ نہل (۲۱) میں أَوْلَا أَذْبَحَنَّ، چوتھا سورہ والصفت (۲۸) میں لَا إِلَى الْجَحِيمِ، پانچواں سورہ حشر (۱۳) میں لَا أَنْتُمْ أَشَدُّ۔ اسی طرح سورہ آل عمران پندرہویں روئے میں لکھا ہوا ہے آفائن، اور پڑھا جاتا ہے آفین۔ اور چند مقامات میں لکھا ہوا ہے ملائیہ، اور پڑھا جاتا ہے ملائیہ۔ اور سورہ کہف کے چوتھے روئے میں لکھا ہے لشائی اور پڑھا جاتا ہے نبئی۔

تسبیہ: مذکورہ قاعدے اکثر تو وہ ہیں جن میں کسی کا اختلاف نہیں اور جن میں اختلاف

۱) وَإِنْ كَانَ جِلَافُ الْقِيَاسِ لِأَنَّهَا نُونٌ حَفِيفَةٌ لِكُنَّ الْوَقْفَ يَكُونُ تَابِعًا لِلرَّسْمِ۔ وَهَذِهِ الْفَاعِدَةُ أَنْكَرِيَةٌ لَا كُلُّيَّةٌ: فَإِنْ ثُمُودًا بِالْأَلْفِ إِذَا وَقَفَ عَلَيْهِ لَا يَكُونُ وَقْفَهُ تَابِعًا لِلرَّسْمِ۔ (قاری محمد یا میں)

بے ان میں سے میں نے امام حفص بن سلیمان الأَسْدِي الکوفی رضی اللہ عنہ کے قواعد لکھے ہیں، جن کی روایت کے موافق ہم لوگ قرآن مجید پڑھتے ہیں، اور انہوں نے قرآن مجید حاصل کیا ہے امام عاصم رضی اللہ عنہ تابعی سے، اور انہوں نے زر بن حبیش^۱ اسدی رضی اللہ عنہ اور عبد اللہ بن حبیب سلمی رضی اللہ عنہ سے، اور انہوں نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ اور حضرت علی رضی اللہ عنہ اور حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ اور حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اور حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے اور ان سب حضرات نے جناب رسول مقبول رضی اللہ عنہ سے۔

خاتمه: چاند کا پورا المعد بھی چودھویں رات کو ہوتا ہے اور یہاں بھی چودھویں المعد کے ختم پر سب مضامین پورے ہو گئے، اس لیے یہاں پہنچ کر رسالہ کو ختم کرتا ہوں۔ اللہ تعالیٰ اس کو نافع اور مقبول فرمائے! طالب علموں سے خصوصاً بچوں سے خصوصاً قدوسیوں سے رضاۓ مولیٰ کی دعا کا طالب ہوں۔

(حضرت مولانا) اشرف علی عفی عنہ

۱۳۳۲ھ / صفر ۵

^۱ زر بالكسر وشدّت راء، وحبيش بالضم وفتح ثاني وسكون ثالث مصغر، كما في المغني والتقريب. (زيست الفرقان)

یادداشت

مكتبة البشرى

المطبوعة

ملونة كرتون مقوى		ملونة مجلدة	
السراجي	شرح عقود رسم المفتني	(٧ مجلدات)	الصحيح لمسلم
الفوز الكبير	متن العقيدة الطحاوية	(٢ مجلدين)	الموطأ للإمام محمد
تلخيص المفتاح	المرقة	(٣ مجلدات)	الموطأ للإمام مالك
دروس البلاغة	زاد الطالبين	(٨ مجلدات)	الهداية
الكافية	عوامل النحو	(٤ مجلدات)	مشكاة المصايد
تعليم المتعلم	هداية النحو	(٣ مجلدات)	تفسير الجلالين
مبادئ الأصول	إيساغوجي	(٢ مجلدين)	مختصر المعانى
مبادئ الفلسفة	شرح مائة عامل	(٢ مجلدين)	نور الأنوار
هداية الحكمة	المعلقات السبع	(٣ مجلدات)	كتن الدقائق
هداية النحو (مع الحالقة وال Samaraien)		تفسير البيضاوى	البيان في علوم القرآن
متن الكافي مع مختصر الشافى		الحسami	المستند للإمام الأعظم
ستطيع قريباً بعون الله تعالى		شرح العقائد	الهداية السعيدية
ملونة مجلدة / كرتون مقوى		القطبي	أصول الشاشى
الجامع للترمذى	ال الصحيح للبخارى	نفحة العرب	تيسير مصطلح الحديث
السهيل الضروري	شرح الجامى	مختصر القدورى	شرح التهذيب
		نور الإيضاح	تعريف علم الصيغة
		ديوان الحماسة	البلاغة الواضحة
		المقامات الحريرية	ديوان المتنبي
		آثار السنن	النحو الواضح (الابتدائية، الثانوية)
		شرح نخبة الفكر	رياض الصالحين (مجلة غير ملونة)

Books in English

- Tafsir-e-Uthmani (Vol. 1, 2, 3)
- Lisaan-ul-Quran (Vol. 1, 2, 3)
- Key Lisaan-ul-Quran (Vol. 1, 2, 3)
- Al-Hizb-ul-Azam (Large) (H. Binding)
- Al-Hizb-ul-Azam (Small) (Card Cover)
- Secret of Salah

Other Languages

- Riyad Us Salihin (Spanish) (H. Binding)
- Fazail-e-Aamal (German)

To be published Shortly Insha Allah

- Al-Hizb-ul-Azam (French) (Coloured)

مکتبۃ البیشی

طبع شدہ

گلینیں مجلہ	طبع شدہ	کریما
تفسیر عثمانی (جلد)	فصل اکبری	پند نامہ
خطبات الاحکام لجماعات العام	میرزاں و منشعب	پیش سورۃ
الحرب العظیم (بینی ترتیب پر بکل)	تمازِ مل	سورۃ لمیں
الحرب العظیم (بینی ترتیب پر بکل)	نورانی قاعدہ (چھوٹا / بڑا)	عمر پارہ درسی
اسان القرآن (اول، دوم، سوم)	بغدادی قاعدہ (چھوٹا / بڑا)	آسان تماز
خصائص نبوی شرح شامل ترمذی	رحمانی قاعدہ (چھوٹا / بڑا)	تماز ختنی
بہشتی زیور (تین حصے)	تیسیر المبتدی	مسنون دعائیں
آداب المعاشرت	منزل	خلفائے راشدین
زاد السعید	الاغنیات المغیدۃ	امت مسلمہ کی ماکیں
جزاء الاعمال	سیرت سید الکوئنیں (تلخیق)	فضائل امت محمدیہ
روضۃ الدادب	رسول اللہ ﷺ کی فضیلیں	علیکم سبقتی
آسان اصول فقه	حیلے اور بہانے	اکرام اسلامیں مع حقوق العباد کی فکر کیجیے

کارڈ کور / مجلہ	طبع شدہ	اکرام مسلم
فضائل احادیث	مفتاح اسان القرآن (اول، دوم، سوم)	فضائل احادیث

کارڈ کور	طبع شدہ	علماء قیامت
بسیل المبتدی	حیات الصحابة	فضائل صدقات
جوامع الحکم مع پہلی ادعیہ مسنون	جواجر الحدیث	آئینہ تماز
عربی کا معلم (اول، دوم، سوم، چہارم)	بہشتی زیور (بکل و مل)	فضائل علم
عربی صفوۃ المصادر	تبلیغ دین	ابن القاسم (تلخیق)
صرف میر	اسلامی سیاست مع بکملہ	بیان القرآن (بکل)
تیسیر الابواب	کلید جدید عربی کا معلم	بکل قرآن حافظی ۵ اسٹری
نام حق	(حداول تا چہارم)	